Dichiarazione di Conformità
ai sensi della direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE (RED)

Declaration of Conformity in accordance with the Radio Equipment Directive 2014/53/EU (RED)

CE

Produttore / *Manufacturer*

VALEO Telematik und Akustik GmbH
Max-Planck-Straße 28-32
61381 Friedrichsdorf, Germany

dichiara che il prodotto / *declares that the product*

Tipo di dispositivo / *Type of device*	**ATB4S - Telematic Control Unit**
Modello N. / *Model No.*	**ATB4S-EU-01-W**

è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva sulle apparecchiature radio, se utilizzato per lo scopo previsto.
complies with the essential requirements of the Radio Equipment Directive, when used for its intended purpose.

Spettro del segnale radio / Radio spectrum Articolo / *Article* 3.2	EN 300 328 V2.2.2, EN 300 440 V2.1.1 EN 301 511 V12.5.1, EN 301 893 V2.1.1 EN 301 908-1 V15.1.1, EN 301 908-2 V13.1.1 EN 301 908-13 V13.1.1, EN 303 413 V1.2.1
EMV / *EMC* Articolo / *Article* 3.1b	EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-17 V3.2.6 EN 301 489-19 V2.2.1 EN 301 489-52 V1.2.1
Salute & Sicurezza / *Health & Safety* Articolo / *Article* 3.1a	EN 62 368-1:2020+A11:2020 EN 62 311:2020 EN 62 209-2:2010+A1:2019

L´apparecchiatura sopra menzionata soddisfa i requisiti della direttiva 2011/65/UE del parlamento europeo e del Consiglio dell´Unione Europea dell´8 giugno 2011, sulla restrizione dell´uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettroniche.
The equipment mentioned above meets the requirements of the directive 2011/65/EU of the European parliament and Council of the European Union of June 8. 2011, for restriction of the use of certain hazardous substances in electronic equipment.

L´organismo di notifica Kiwa Nederland B.V. (NB numero 0063) ha eseguito una valutazione della conformita´ secondo l´allegato III della direttiva 2014/53/UE e ha rilasciato il certificate di esame UE del tipo: 232140406/AA/01.
The notified body of Kiwa Nederland B.V. (NB number: 0063) performed a conformity assessment acc. to Annex III of Directive 2014/53/EU and issued the EU-type examination certificate: 232140406/AA/01.

Le autorita´ legali firmatarie dichiarano che l´apparecchiatura sopra menzionata soddisfa i requisiti della Direttiva sulle apparecchiature radio.
The signing legal authorities state that the equipment mentioned above meets the requirements of the Radio Equipment Directive.

La presente dichiarazione e´ presentata da / *This declaration is submitted by*

ppa. Yves Guillemin
- TLMA Platform Cluster R&D Director -

i.A. Martin Fleckenstein
- Product Line Certification Manager -

Friedrichsdorf, 29.01.2025

faurecia clarion
ELECTRONICS

EU DECLARATION of CONFORMITY

(No. 0370-RED-7427)

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

(BG) Тази декларация за съответствие се издава изцяло под отговорността на производителя: / **(BS)** Ova izjava o sukladnosti izdaje se isključivo pod odgovornošću proizvođača: / **(CS)** Toto prohlášení o shodě je vydáno výhradně na odpovědnost výrobce: / **(DA)** Denne overensstemmelseserklæring udstedes under producentens fulde ansvar: / **(DE)** Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt: / **(EL)** Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή: / **(ES)** Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante: / **(ET)** See vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel: / **(FI)** Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla: / **(FR)** Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant : / **(GA)** Eisítear an dearbhú comhréireachta seo faoi fhreagracht aonair an mhonaróra: / **(HR)** Ova izjava o sukladnosti izdaje se isključivo pod odgovornošću proizvođača: / **(HU)** Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelőssége mellett került kiadásra: / **(IS)** Þessi samræmisyfirlýsing er gefin út á ábyrgð framleiðandans einum: / **(IT)** Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del fabbricante: / **(LT)** Šis atitikties deklaravimas yra išduotas tik gamintojo atsakomybe: / **(LV)** Šis atbilstības deklarējums ir izdots pilnībā uz ražotāja atbildību: / **(MK)** Оваа изјава за усогласеност е издадена под единствена одговорност на производителот: / **(MT)** Din id-dikjarazzjoni ta' konformità hija maħruġa taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur: / **(NL)** Deze conformiteitsverklaring is afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant: / **(PL)** Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta: / **(PT)** Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante: / **(RO)** Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului: / **(SK)** Toto vyhlásenie o zhode je vydané výhradne na zodpovednosť výrobcu: / **(SL)** Ta izjava o skladnosti je izdana pod izključno odgovornostjo proizvajalca: / **(SQ)** Kjo deklaratë konformiteti është lëshuar nën përgjegjësinë e vetme të prodhuesit: / **(SR)** Ова изјава о усаглашености издаје се под искључивом одговорношћу произвођача: / **(SV)** Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens enda ansvar: / **(TR)** Bu uygunluk beyanı, üreticinin tek sorumluluğu altında düzenlenmiştir:

Company Name:	Faurecia Clarion Electronics Europe
Address:	40 avenue des Terroirs de France, 75012, Paris, France

We declare that the DoC is issued under our sole responsibility and belongs to the following product.

(BG) Декларираме, че DoC е издаден изцяло на наша отговорност и се отнася до следния продукт. / **(BS)** Izjavljujemo da je DoC izdat isključivo pod našom odgovornošću i odnosi se na sljedeći proizvod. / **(CS)** Prohlašujeme, že DoC je vydán na naši výhradní odpovědnost a vztahuje se na následující výrobek. / **(DA)** Vi erklærer, at DoC er udstedt under vores fulde ansvar og vedrører følgende produkt. / **(DE)** Wir erklären, dass die DoC unter unserer alleinigen Verantwortung ausgestellt wurde und sich auf das folgende Produkt bezieht. / **(EL)** Δηλώνουμε ότι το DoC εκδίδεται με αποκλειστική μας ευθύνη και ανήκει στο ακόλουθο προϊόν. / **(ES)** Declaramos que el DoC se emite bajo nuestra exclusiva responsabilidad y pertenece al siguiente producto. / **(ET)** Deklareerime, et DoC on välja antud meie ainuvastutusel ja kuulub järgmisele tootele. / **(FI)** Vakuutamme, että DoC on annettu yksinomaan omalla vastuullamme ja koskee seuraavaa tuotetta. / **(FR)** Nous déclarons que le DoC est émis sous notre seule responsabilité et concerne le produit suivant. / **(GA)** Dearbhaímid go bhfuil an DoC eisithe faoi ár bhfreagracht aonair agus go mbaineann sé leis an táirge seo a leanas. / **(HR)** Izjavljujemo da je DoC izdan isključivo pod našom odgovornošću i odnosi se na sljedeći proizvod. / **(HU)** Kijelentjük, hogy a DoC kizárólagos felelősségünkre került kiadásra, és a következő termékre vonatkozik. / **(IS)** Við lýsum því yfir að DoC sé gefið út á okkar ábyrgð eingöngu og tilheyri eftirfarandi vöru. / **(IT)** Dichiariamo che il DoC è rilasciato sotto la nostra esclusiva responsabilità e appartiene al seguente prodotto. / **(LT)** Pareiškiame, kad DoC yra išduotas tik mūsų atsakomybe ir priklauso šiam gaminiui. / **(LV)** Mēs paziņojam, ka DoC ir izdots, pilnībā uzņemoties mūsu atbildību, un attiecas uz šādu produktu. / **(MK)** Изјавуваме дека DoC е издаден под наша единствена одговорност и се однесува на следниот производ. / **(MT)** Niddikjaraw li d-DoC huwa maħruġ taħt ir-responsabbiltà unika tagħna u jappartjeni għall-prodott li ġej. / **(NL)** Wij verklaren dat de DoC is afgegeven onder onze uitsluitende verantwoordelijkheid en betrekking heeft op het volgende product. / **(PL)** Oświadczamy, że DoC został wydany na naszą wyłączną odpowiedzialność i dotyczy następującego produktu. / **(PT)** Declaramos que o DoC é emitido sob nossa exclusiva responsabilidade e pertence ao seguinte produto. / **(RO)** Declarăm că DoC este emis pe propria noastră răspundere și aparține următorului produs. / **(SK)** Vyhlasujeme, že DoC je vydaný na našu výhradnú zodpovednosť a vzťahuje sa na nasledujúci výrobok. / **(SL)** Izjavljamo, da je DoC izdan pod našo izključno odgovornostjo in se nanaša na naslednji izdelek. / **(SQ)** Deklarojmë se DoC është lëshuar nën përgjegjësinë tonë të vetme dhe i përket produktit të mëposhtëm. / **(SR)** Изјављујемо да је DoC издат под нашом искључивом одговорношћу и односи се на следећи производ. / **(SV)** Vi deklarerar att DoC utfärdas under vårt eget ansvar och tillhör följande produkt. / **(TR)** DoC'nin yalnızca bizim sorumluluğumuz altında düzenlendiğini ve aşağıdaki ürüne ait olduğunu beyan ederiz. < | >

Faurecia Clarion Electronics Europe
40 avenue des Terroirs de France, 75012, Paris, France
Tel: +33 (0) 172367810

faurecia clarion
ELECTRONICS

Equipment manufacturer: **(BG)** Производител на оборудване: / **(BS)** Proizvođač opreme: / **(CS)** Výrobce zařízení: / **(DA)** Udstyrsproducent: / **(DE)** Gerätehersteller: / **(EL)** Κατασκευαστής εξοπλισμού: / **(ES)** Fabricante de equipos: / **(ET)** Seadmete tootja: / **(FI)** Laitteiden valmistaja: / **(FR)** Fabricant d'équipements: / **(GA)** Monaróir trealaimh: / **(HR)** Proizvođač opreme: / **(HU)** Berendezésgyártó: / **(IS)** Framleiðandi búnaðar: / **(IT)** Produttore di attrezzature: / **(LT)** Įrangos gamintojas: / **(LV)** Iekārtu ražotājs: / **(MK)** Производител на опрема: / **(MT)** Manifattur ta' tagħmir: / **(NL)** Apparatuurfabrikant: / **(PL)** Producent sprzętu: / **(PT)** Fabricante de equipamentos: / **(RO)** Producător de echipamente: / **(SK)** Výrobca zariadení: / **(SL)** Proizvajalec opreme: / **(SQ)** Prodhues pajisjesh: / **(SR)** Произвођач опреме: / **(SV)** Utrustningstillverkare: / **(TR)** Ekipman üreticisi:	Clarion Hungary Electronics kft Jaszberenyi ut 116, 2760 Nagykata - Hungary
Type: **BG)** Обозначение(я) на типа: / **(BS)** Oznaka (oznake) tipa: / **(CS)** Označení typu/typů: / **(DA)** Typebetegnelse(r): / **(DE)** Typenbezeichnung(en): / **(EL)** Ονομασία(-ες) τύπου: / **(ES)** Designación del tipo: / **(ET)** Tüüp (tüübid): / **(FI)** Tyyppimalli(t): / **(FR)** Désignation du type : / **(GA)** Cineálsonrúchá(i)n: / **(HR)** Oznaka/-e tipa: / **(HU)** Termékmegjelölés(ek): / **(IS)**Gerðarheiti: / **(IT)** Modello(i): / **(LT)** Tipo žymėjimas (-ai): / **(LV)** Tipa apzīmējums(-i): / **(MK)**Ознака (или ознаки) за типот: / **(MT)** Indikazzjoni(jiet) tat-tip: / **(NL)** Typeaanduiding(en): / **(PL)** Oznaczenie typologiczne: / **(PT)** Designação de tipo: / **(RO)** Denumirea (denumirile) tipului: / **(SK)** Typové označenie výrobku (výrobkov): / **(SL)** tipske oznake: / **(SQ)**Emërtimi i llojit: / **(SR)**Oznaka (oznake) tipa: / **(SV)** Typbeteckning(ar): / **(TR)** Tip tanım(lar)ı :	SPS
Product Description: **(BG)** Описание на продукта: / **(BS)** Opis proizvoda: / **(CS)** Popis výrobku: / **(DA)** Produktbeskrivelse: / **(DE)** Produktbeschreibung: / **(EL)** Περιγραφή προϊόντος: / **(ES)** Descripción de producto: / **(ET)** Tootekirjeldus: / **(FI)** Tuotekuvaus: / **(FR)** Description du produit : / **(GA)** Cur síos ar an táirge: / **(HR)** Opis proizvoda: / **(HU)** Termékleírás: / **(IS)**Vörulýsing: / **(IT)** Descrizione prodotto: / **(LT)** Produkto aprašymas: / **(LV)** Produkta apraksts: / **(MK)**Опис на производ: / **(MT)** Deskrizzjoni tal-prodott: / **(NL)** Productomschrijving: / **(PL)** Opis produktu: / **(PT)** Descrição do produto: / **(RO)** Descrierea produsului: / **(SK)** Popis výrobku: / **(SL)** opis izdelka: / **(SQ)**Përshkrimi i produktit: / **(SR)**Opis proizvoda: / **(SV)** Produktbeskrivning: / **(TR)** Ürün açıklaması:	The device is an In Vehicle Infotainment with Bluetooth (EDR) and AM/FM Rx capabilities.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

Radio Equipment (RE) Directive (2014/53/EU) < II >

The following harmonized standards and technical specifications have been applied: < III >

Article 3.1a: Safety and Health	EN 62479:2010 EN 50663:2017 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
Article 3.1b: EMC	EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55032:2015 + A11:2020 + A1:2020 EN 55035:2017 / A11:2020
Article 3.2: RF Spectrum Efficiency	EN 300 328 V2.2.2 EN 303 345-1 V1.1.1 EN 303 345-2 V1.2.1

Faurecia Clarion Electronics Europe
40 avenue des Terroirs de France, 75012, Paris, France
Tel: +33 (0) 172367810

	EN 303 345-3 V1.1.1
Article 3.3: Special requirements invoked	Not applicable

Notified Body performed an EU-type examination in accordance with the requirements of Annex III of RE Directive and issued the EU-type examination certificate.

Notified Body:
LGAI Technological Center, S.A. /APPLUS (370)
Certificate Number: N°12/C-PR346
Address: Campus UAB
Ronda de la Font del Carme s/n 08193 Bellaterra (Barcelona)
Country: Spain

Signed for and on behalf of: Faurecia Clarion Electronics Europe
Place and Date of issue: 1st Jan 2025
Signature:

Name: Lakhdar BOUCHELOUK
Function: Manager, Product Qualification

FAURECIA CLARION ELECTRONICS EUROPE SAS
Lumière - 40 avenue des Terroirs de France - 75012 Paris
Tél. : +33 (0)1 72 36 78 10
RCS Paris 808 381 156 - CODE APE 2630Z
TVA INTRACOM FR 17 808 381 156

faurecia clarion
ELECTRONICS

Translation Data of the DoC's statement for Enlarged EU

[EN] English
The subject of the above declaration < I > declares that complies with the requirements of the following EU legislations < II > and has passed the conformity test in harmonized standards < III >.

[BG] Bulgarian
Предметът на горната декларация < I > декларира, че отговаря на изискванията на следните законодателства на ЕС < II > и е преминал теста за съответствие в хармонизирани стандарти < III >.

[CS] Czech
Subjekt výše uvedeného prohlášení < I > prohlašuje, že splňuje požadavky následujících právních předpisů EU < II > a prošel zkouškou shody v harmonizovaných normách < III >.

[DA] Danish
Emnet for ovenstående erklæring < I > erklærer, at det overholder kravene i følgende EU-lovgivning < II > og har bestået overensstemmelsestesten i harmoniserede standarder < III >.

[DE] German
Der Gegenstand der obigen Erklärung < I > erklärt, dass er den Anforderungen der folgenden EU-Rechtsvorschriften < II > entspricht und die Konformitätsprüfung in harmonisierten Normen < III > bestanden hat.

[ET] Estonian
Ülaltoodud deklaratsiooni subjekt < I > deklareerib, et see vastab järgmiste EL õigusaktide nõuetele < II > ja on läbinud vastavustesti harmoneeritud standardites < III >.

[EL] Greek
Το αντικείμενο της παραπάνω δήλωσης < I > δηλώνει ότι πληροί τις απαιτήσεις των ακόλουθων νομοθεσιών της ΕΕ < II > και έχει περάσει τον έλεγχο συμμόρφωσης σε εναρμονισμένα πρότυπα < III >.

[ES] Spanish
El sujeto de la declaración anterior < I > declara que cumple con los requisitos de las siguientes legislaciones de la UE < II > y ha pasado la prueba de conformidad en las normas armonizadas < III >.

[FR] French
Le sujet de la déclaration ci-dessus < I > déclare qu'il est conforme aux exigences des législations UE suivantes < II > et a réussi le test de conformité dans les normes harmonisées < III >.

[IT] Italian
L'oggetto della suddetta dichiarazione < I > dichiara di essere conforme ai requisiti delle seguenti legislazioni UE < II > e di aver superato il test di conformità a norme armonizzate < III >.

[LV] Latvian
Iepriekš minētās deklarācijas priekšmets < I > deklarē, ka tas atbilst turpmāko ES tiesību aktu prasībām < II > un ir izturējis atbilstības pārbaudi saskaņotajos standartos < III >.

[LT] Lithuanian
Minėtos deklaracijos subjektas < I > deklaruoja, kad jis atitinka šių ES teisės aktų reikalavimus < II > ir išlaikė darniųjų standartų atitikties bandymą < III >.

[HR] Croatian
Predmet gornje izjave < I > izjavljuje da je u skladu sa zahtjevima sljedećih zakonodavstava EU < II > i da je prošao test sukladnosti u usklađenim standardima < II I>.

[HU] Hungarian
A fenti nyilatkozat tárgya < I > kijelenti, hogy az megfelel az alábbi uniós jogszabályok követelményeinek < II > és megfelelt a harmonizált szabványok megfelelőségi tesztjén < III >.

Faurecia Clarion Electronics Europe
40 avenue des Terroirs de France, 75012, Paris, France
Tel: +33 (0) 172367810

Faurecia clarion
ELECTRONICS

[MT] Maltese
Is-suġġett tad-dikjarazzjoni hawn fuq < I > jiddikjara li jikkonforma mar-rekwiżiti tal-leġiżlazzjonijiet tal-UE li ġejjin < II > u għadda mit-test tal-konformità fi standards armonizzati < III >.

[NL] Dutch
Het onderwerp van de bovenstaande verklaring < I > verklaart dat het voldoet aan de eisen van de volgende EU- wetgeving < II > en de conformiteitstest in geharmoniseerde normen < III > heeft doorstaan.

[PL] Polish
Przedmiot powyższej deklaracji < I > oświadcza, że spełnia wymagania następujących aktów prawnych UE < II > i przeszedł badanie zgodności w normach zharmonizowanych < III >.

[PT] Portuguese
O sujeito da declaração acima < I > declara que está em conformidade com os requisitos das seguintes legislações da UE < II > e foi aprovado no teste de conformidade em normas harmonizadas < III >.

[RO] Romanian
Subiectul declarației de mai sus < I > declară că respectă cerințele următoarelor legislații UE < II > și a trecut testul de conformitate în standardele armonizate < III >.

[SK] Slovak
Predmet vyššie uvedeného vyhlásenia < I > prehlasuje, že je v súlade s požiadavkami nasledujúcich právnych predpisov EÚ < II > a že prešiel skúškou zhody v harmonizovaných normách < III >.

[SL] Slovenian
Predmet zgornje izjave < I > izjavlja, da izpolnjuje zahteve naslednjih zakonodaj EU < II > in je opravil preizkus skladnosti v usklajenih standardih < III >.

[FI] Finnish
Edellä mainitun vakuutuksen kohde < I > vakuuttaa, että se noudattaa seuraavien EU-lakien vaatimuksia < II > ja on läpäissyt yhdenmukaistettujen standardien < III > vaatimustenmukaisuuden testin.

[SV] Swedish
Ämnet för ovanstående deklaration < I > deklarerar att uppfyller kraven i följande EU-lagstiftning < II > och har klarat överensstämmelsestestet i harmoniserade standarder < III >.

[IE] Irish
Dearbhaíonn ábhar an dearbhaithe thuas < I > go gcomhlíonann sé ceanglais na reachtaíochta AE seo a leanas < II > agus gur éirigh leis an tástáil chomhréireachta i gcaighdeáin chomhchuibhithe < III >.

[IS] Icelandic
Efni ofangreindrar yfirlýsingar < I > lýsir því yfir að uppfylli kröfur eftirfarandi ESB-laga < II > og hafi staðist samræmispróf í samræmdum stöðlum < III >.

[NO] Norwegian
Emnet for ovennevnte erklæring < I > erklærer at oppfyller kravene i følgende EU-lovgivning < II > og har bestått samsvarstesten i harmoniserte standarder < III >.

[LU] Luxembourgish
D'Thema vun der ueweger Deklaratioun < I > deklaréiert datt et den Ufuerderunge vun de folgenden EU Legislatiounen < II > entsprécht an de Konformitéitstest an harmoniséierte Standarden < III > gepackt huet.

[TR] Turkey
Yukarıdaki beyanın < I > konusu, aşağıdaki AB mevzuatının < II > gerekliliklerine uygun olduğunu ve uyumlaştırılmış standartlarda < III > uygunluk testini geçtiğini beyan eder.

[BOS] Bosnian
Predmet gore navedene izjave < I > izjavljuje da je u skladu sa zahtjevima sljedećeg zakonodavstva EU < II > i da je prošao test usklađenosti u usklađenim standardima < III >

Faurecia Clarion Electronics Europe
40 avenue des Terroirs de France, 75012, Paris, France
Tel: +33 (0) 172367810

faurecia clarion
ELECTRONICS

[MAC/MAK] Macedonian
Предметот на горната декларација < I > изјавува дека е во согласност со барањата од следното законодавство на ЕУ < II > и дека го поминал тестот за сообразност во хармонизираните стандарди < III >.

[ALB] Albanian
Subjekti i deklaratës së mësipërme < I > deklaron se është në përputhje me kërkesat e legjislacionit të BE-së në vijim < II > dhe se ka kaluar testin e konformitetit në standardet e harmonizuara < III >.

[SRP] Serbian
Предмет горе наведене декларације < И > изјављује да је усаглашен са захтевима следећег законодавства ЕУ < ИИ > и да је прошао тест усаглашености у хармонизованим стандардима < ИИИ >.

Faurecia Clarion Electronics Europe
40 avenue des Terroirs de France, 75012, Paris, France
Tel: +33 (0) 172367810

Faurecia clarion
ELECTRONICS

EU DECLARATION of CONFORMITY

(No. 0370-RED-7245)

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

(BG) Тази декларация за съответствие се издава изцяло под отговорността на производителя: / **(BS)** Ova izjava o sukladnosti izdaje se isključivo pod odgovornošću proizvođača: / **(CS)** Toto prohlášení o shodě je vydáno výhradně na odpovědnost výrobce: / **(DA)** Denne overensstemmelseserklæring udstedes under producentens fulde ansvar: / **(DE)** Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt: / **(EL)** Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή: / **(ES)** Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante: / **(ET)** See vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel: / **(FI)** Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla: / **(FR)** Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant : / **(GA)** Eisítear an dearbhú comhréireachta seo faoi fhreagracht aonair an mhonaróra: / **(HR)** Ova izjava o sukladnosti izdaje se isključivo pod odgovornošću proizvođača: / **(HU)** Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelőssége mellett került kiadásra: / **(IS)** Þessi samræmisyfirlýsing er gefin út á ábyrgð framleiðandans einum: / **(IT)** Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del fabbricante: / **(LT)** Šis atitikties deklaravimas yra išduotas tik gamintojo atsakomybe: / **(LV)** Šis atbilstības deklarējums ir izdots pilnībā uz ražotāja atbildību: / **(MK)** Оваа изјава за усогласеност е издадена под единствена одговорност на производителот: / **(MT)** Din id-dikjarazzjoni ta' konformità hija maħruġa taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur: / **(NL)** Deze conformiteitsverklaring is afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant: / **(PL)** Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta: / **(PT)** Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante: / **(RO)** Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului: / **(SK)** Toto vyhlásenie o zhode je vydané výhradne na zodpovednosť výrobcu: / **(SL)** Ta izjava o skladnosti je izdana pod izključno odgovornostjo proizvajalca: / **(SQ)** Kjo deklaratë konformiteti është lëshuar nën përgjegjësinë e vetme të prodhuesit: / **(SR)** Ова изјава о усаглашености издаје се под искључивом одговорношћу произвођача: / **(SV)** Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens enda ansvar: / **(TR)** Bu uygunluk beyanı, üreticinin tek sorumluluğu altında düzenlenmiştir:

Company Name:	Faurecia Clarion Electronics Europe
Address:	40 avenue des Terroirs de France, 75012, Paris, France

We declare that the DoC is issued under our sole responsibility and belongs to the following product.

(BG) Декларираме, че DoC е издаден изцяло на наша отговорност и се отнася до следния продукт. / **(BS)** Izjavljujemo da je DoC izdat isključivo pod našom odgovornošću i odnosi se na sljedeći proizvod. / **(CS)** Prohlašujeme, že DoC je vydán na naši výhradní odpovědnost a vztahuje se na následující výrobek. / **(DA)** Vi erklærer, at DoC er udstedt under vores fulde ansvar og vedrører følgende produkt. / **(DE)** Wir erklären, dass die DoC unter unserer alleinigen Verantwortung ausgestellt wurde und sich auf das folgende Produkt bezieht. / **(EL)** Δηλώνουμε ότι το DoC εκδίδεται με αποκλειστική μας ευθύνη και ανήκει στο ακόλουθο προϊόν. / **(ES)** Declaramos que el DoC se emite bajo nuestra exclusiva responsabilidad y pertenece al siguiente producto. / **(ET)** Deklareerime, et DoC on välja antud meie ainuvastutusel ja kuulub järgmisele tootele. / **(FI)** Vakuutamme, että DoC on annettu yksinomaan omalla vastuullamme ja koskee seuraavaa tuotetta. / **(FR)** Nous déclarons que le DoC est émis sous notre seule responsabilité et concerne le produit suivant. / **(GA)** Dearbhaímid go bhfuil an DoC eisithe faoi ár bhfreagracht aonair agus go mbaineann sé leis an táirge seo a leanas. / **(HR)** Izjavljujemo da je DoC izdan isključivo pod našom odgovornošću i odnosi se na sljedeći proizvod. / **(HU)** Kijelentjük, hogy a DoC kizárólagos felelősségünkre került kiadásra, és a következő termékre vonatkozik. / **(IS)** Við lýsum því yfir að DoC sé gefið út á okkar ábyrgð eingöngu og tilheyri eftirfarandi vöru. / **(IT)** Dichiariamo che il DoC è rilasciato sotto la nostra esclusiva responsabilità e appartiene al seguente prodotto. / **(LT)** Pareiškiame, kad DoC yra išduotas tik mūsų atsakomybe ir priklauso šiam gaminiui. / **(LV)** Mēs paziņojam, ka DoC ir izdots, pilnībā uzņemoties mūsu atbildību, un attiecas uz šādu produktu. / **(MK)** Изјавуваме дека DoC е издаден под наша единствена одговорност и се однесува на следниот производ. / **(MT)** Niddikjaraw li d-DoC huwa maħruġ taħt ir-responsabbiltà unika tagħna u jappartjeni għall-prodott li ġej. / **(NL)** Wij verklaren dat de DoC is afgegeven onder onze uitsluitende verantwoordelijkheid en betrekking heeft op het volgende product. / **(PL)** Oświadczamy, że DoC został wydany na naszą wyłączną odpowiedzialność i dotyczy następującego produktu. / **(PT)** Declaramos que o DoC é emitido sob nossa exclusiva responsabilidade e pertence ao seguinte produto. / **(RO)** Declarăm că DoC este emis pe propria noastră răspundere și aparține următorului produs. / **(SK)** Vyhlasujeme, že DoC je vydaný na našu výhradnú zodpovednosť a vzťahuje sa na nasledujúci výrobok. / **(SL)** Izjavljamo, da je DoC izdan pod našo izključno odgovornostjo in se nanaša na naslednji izdelek. / **(SQ)** Deklarojmë se DoC është lëshuar nën përgjegjësinë tonë të vetme dhe i përket produktit të mëposhtëm. / **(SR)** Изјављујемо да је DoC издат под нашом искључивом одговорношћу и односи се на следећи производ. / **(SV)** Vi deklarerar att DoC utfärdas under vårt eget ansvar och tillhör följande produkt. / **(TR)** DoC'nin yalnızca bizim sorumluluğumuz altında düzenlendiğini ve aşağıdaki ürüne ait olduğunu beyan ederiz. <| >

Faurecia Clarion Electronics Europe
40 avenue des Terroirs de France, 75012, Paris, France
Tel: +33 (0) 172367810

Faurecia clarion
ELECTRONICS

Equipment manufacturer: **(BG)** Производител на оборудване: / **(BS)** Proizvođač opreme: / **(CS)** Výrobce zařízení: / **(DA)** Udstyrsproducent: / **(DE)** Gerätehersteller: / **(EL)** Κατασκευαστής εξοπλισμού: / **(ES)** Fabricante de equipos: / **(ET)** Seadmete tootja: / **(FI)** Laitteiden valmistaja: / **(FR)** Fabricant d'équipements: / **(GA)** Monaróir trealaimh: / **(HR)** Proizvođač opreme: / **(HU)** Berendezésgyártó: / **(IS)** Framleiðandi búnaðar: / **(IT)** Produttore di attrezzature: / **(LT)** Įrangos gamintojas: / **(LV)** Iekārtu ražotājs: / **(MK)** Производител на опрема: / **(MT)** Manifattur ta' tagħmir: / **(NL)** Apparatuurfabrikant: / **(PL)** Producent sprzętu: / **(PT)** Fabricante de equipamentos: / **(RO)** Producător de echipamente: / **(SK)** Výrobca zariadení: / **(SL)** Proizvajalec opreme: / **(SQ)** Prodhues pajisjesh: / **(SR)** Произвођач опреме: / **(SV)** Utrustningstillverkare: / **(TR)** Ekipman üreticisi:	Clarion Hungary Electronics kft Jaszberenyi ut 116, 2760 Nagykata - Hungary
Type: **BG)** Обозначение(я) на типа: / **(BS)** Oznaka (oznake) tipa: / **(CS)** Označení typu/typů: / **(DA)** Typebetegnelse(r): / **(DE)** Typenbezeichnung(en): / **(EL)** Ονομασία(-ες) τύπου: / **(ES)** Designación del tipo: / **(ET)** Tüüp (tüübid): / **(FI)** Tyyppimalli(t): / **(FR)** Désignation du type : / **(GA)** Cineálsonrúchá(i)n: / **(HR)** Oznaka/-e tipa: / **(HU)** Termékmegjelölés(ek): / **(IS)**Gerðarheiti: / **(IT)** Modello(i): / **(LT)** Tipo žymėjimas (-ai): / **(LV)** Tipa apzīmējums(-i): / **(MK)**Ознака (или ознаки) за типот: / **(MT)** Indikazzjoni(jiet) tat-tip: / **(NL)** Typeaanduiding(en): / **(PL)** Oznaczenie typologiczne: / **(PT)** Designação de tipo: / **(RO)** Denumirea (denumirile) tipului: / **(SK)** Typové označenie výrobku (výrobkov): / **(SL)** tipske oznake: / **(SQ)**Emërtimi i llojit: / **(SR)**Oznaka (oznake) tipa: / **(SV)** Typbeteckning(ar): / **(TR)** Tip tanım(lar)ı :	Crony 2
Product Description: **(BG)** Описание на продукта: / **(BS)** Opis proizvoda: / **(CS)** Popis výrobku: / **(DA)** Produktbeskrivelse: / **(DE)** Produktbeschreibung: / **(EL)** Περιγραφή προϊόντος: / **(ES)** Descripción de producto: / **(ET)** Tootekirjeldus: / **(FI)** Tuotekuvaus: / **(FR)** Description du produit : / **(GA)** Cur síos ar an táirge: / **(HR)** Opis proizvoda: / **(HU)** Termékleírás: / **(IS)**Vörulýsing: / **(IT)** Descrizione prodotto: / **(LT)** Produkto aprašymas: / **(LV)** Produkta apraksts: / **(MK)**Опис на производ: / **(MT)** Deskrizzjoni tal-prodott: / **(NL)** Productomschrijving: / **(PL)** Opis produktu: / **(PT)** Descrição do produto: / **(RO)** Descrierea produsului: / **(SK)** Popis výrobku: / **(SL)** opis izdelka: / **(SQ)**Përshkrimi i produktit: / **(SR)**Opis proizvoda: / **(SV)** Produktbeskrivning: / **(TR)** Ürün açıklaması:	IVI (In Vehicle Infotainment) Supports AM,FM,DAB,USB,Android Auto,Car Play, Bluetooth, Wi-Fi, GNSS/GLONASS

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

Radio Equipment (RE) Directive (2014/53/EU) < II >

The following harmonized standards and technical specifications have been applied: < III >

Article 3.1a: Safety and Health	EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020 EN IEC 62311:2020
Article 3.1b: EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) ETSI EN 301 489-19 V2.2.1 (2022-07) EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020, EN 55035:2017/A11:2020

Faurecia Clarion Electronics Europe
40 avenue des Terroirs de France, 75012, Paris, France
Tel: +33 (0) 172367810

faurecia clarion
ELECTRONICS

Article 3.2: RF Spectrum Efficiency	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 303 345-1 V1.1.1 (2019-06) ETSI EN 303 345-2 V1.2.1 (2021-12) ETSI EN 303 345-3 V1.1.1 (2021-06) ETSI EN 303 345-4 V1.1.1 (2021-06) ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04) ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)
Article 3.3: Special requirements invoked	Not applicable

Notified Body performed an EU-type examination in accordance with the requirements of Annex III of RE Directive and issued the EU-type examination certificate.

Notified Body:
LGAI Technological Center, S.A. /APPLUS (370)
Certificate Number: N°12/C-PR346
Address: Campus UAB
Ronda de la Font del Carme s/n 08193 Bellaterra (Barcelona)
Country: Spain

Signed for and on behalf of: Faurecia Clarion Electronics Europe
Place and Date of issue: 1st Jan 2025
Signature:

Name: Lakhdar BOUCHELOUK
Function: Manager, Product Qualification

FAURECIA CLARION ELECTRONICS EUROPE SAS
Lumière - 40 avenue des Terroirs de France - 75012 Paris
Tél. : +33 (0)1 72 36 78 10
RCS Paris 808 381 156 - CODE APE 2630Z
TVA INTRACOM FR 17 808 381 156

faurecia clarion
ELECTRONICS

Translation Data of the DoC's statement for Enlarged EU

[EN] English
The subject of the above declaration < I > declares that complies with the requirements of the following EU legislations < II > and has passed the conformity test in harmonized standards < III >.

[BG] Bulgarian
Предметът на горната декларация < I > декларира, че отговаря на изискванията на следните законодателства на ЕС < II > и е преминал теста за съответствие в хармонизирани стандарти < III >.

[CS] Czech
Subjekt výše uvedeného prohlášení < I > prohlašuje, že splňuje požadavky následujících právních předpisů EU < II > a prošel zkouškou shody v harmonizovaných normách < III >.

[DA] Danish
Emnet for ovenstående erklæring < I > erklærer, at det overholder kravene i følgende EU-lovgivning < II > og har bestået overensstemmelsestesten i harmoniserede standarder < III >.

[DE] German
Der Gegenstand der obigen Erklärung < I > erklärt, dass er den Anforderungen der folgenden EU-Rechtsvorschriften < II > entspricht und die Konformitätsprüfung in harmonisierten Normen < III > bestanden hat.

[ET] Estonian
Ülaltoodud deklaratsiooni subjekt < I > deklareerib, et see vastab järgmiste EL õigusaktide nõuetele < II > ja on läbinud vastavustesti harmoneeritud standardites < III >.

[EL] Greek
Το αντικείμενο της παραπάνω δήλωσης < I > δηλώνει ότι πληροί τις απαιτήσεις των ακόλουθων νομοθεσιών της ΕΕ < II > και έχει περάσει τον έλεγχο συμμόρφωσης σε εναρμονισμένα πρότυπα < III >.

[ES] Spanish
El sujeto de la declaración anterior < I > declara que cumple con los requisitos de las siguientes legislaciones de la UE < II > y ha pasado la prueba de conformidad en las normas armonizadas < III >.

[FR] French
Le sujet de la déclaration ci-dessus < I > déclare qu'il est conforme aux exigences des législations UE suivantes < II > et a réussi le test de conformité dans les normes harmonisées < III >.

[IT] Italian
L'oggetto della suddetta dichiarazione < I > dichiara di essere conforme ai requisiti delle seguenti legislazioni UE < II > e di aver superato il test di conformità a norme armonizzate < III >.

[LV] Latvian
Iepriekš minētās deklarācijas priekšmets < I > deklarē, ka tas atbilst turpmāko ES tiesību aktu prasībām < II > un ir izturējis atbilstības pārbaudi saskaņotajos standartos < III >.

[LT] Lithuanian
Minėtos deklaracijos subjektas < I > deklaruoja, kad jis atitinka šių ES teisės aktų reikalavimus < II > ir išlaikė darniųjų standartų atitikties bandymą < III >.

[HR] Croatian
Predmet gornje izjave < I > izjavljuje da je u skladu sa zahtjevima sljedećih zakonodavstava EU < II > i da je prošao test sukladnosti u usklađenim standardima < II I>.

[HU] Hungarian
A fenti nyilatkozat tárgya < I > kijelenti, hogy az megfelel az alábbi uniós jogszabályok követelményeinek < II > és megfelelt a harmonizált szabványok megfelelőségi tesztjén < III >.

Faurecia Clarion Electronics Europe
40 avenue des Terroirs de France, 75012, Paris, France
Tel: +33 (0) 172367810

faurecia clarion
ELECTRONICS

[MT] Maltese
Is-suġġett tad-dikjarazzjoni hawn fuq < I > jiddikjara li jikkonforma mar-rekwiżiti tal-leġiżlazzjonijiet tal-UE li ġejjin < II > u għadda mit-test tal-konformità fi standards armonizzati < III >.

[NL] Dutch
Het onderwerp van de bovenstaande verklaring < I > verklaart dat het voldoet aan de eisen van de volgende EU- wetgeving < II > en de conformiteitstest in geharmoniseerde normen < III > heeft doorstaan.

[PL] Polish
Przedmiot powyższej deklaracji < I > oświadcza, że spełnia wymagania następujących aktów prawnych UE < II > i przeszedł badanie zgodności w normach zharmonizowanych < III >.

[PT] Portuguese
O sujeito da declaração acima < I > declara que está em conformidade com os requisitos das seguintes legislações da UE < II > e foi aprovado no teste de conformidade em normas harmonizadas < III >.

[RO] Romanian
Subiectul declarației de mai sus < I > declară că respectă cerințele următoarelor legislații UE < II > și a trecut testul de conformitate în standardele armonizate < III >.

[SK] Slovak
Predmet vyššie uvedeného vyhlásenia < I > prehlasuje, že je v súlade s požiadavkami nasledujúcich právnych predpisov EÚ < II > a že prešiel skúškou zhody v harmonizovaných normách < III >.

[SL] Slovenian
Predmet zgornje izjave < I > izjavlja, da izpolnjuje zahteve naslednjih zakonodaj EU < II > in je opravil preizkus skladnosti v usklajenih standardih < III >.

[FI] Finnish
Edellä mainitun vakuutuksen kohde < I > vakuuttaa, että se noudattaa seuraavien EU-lakien vaatimuksia < II > ja on läpäissyt yhdenmukaistettujen standardien < III > vaatimustenmukaisuuden testin.

[SV] Swedish
Ämnet för ovanstående deklaration < I > deklarerar att uppfyller kraven i följande EU-lagstiftning < II > och har klarat överensstämmelsestestet i harmoniserade standarder < III >.

[IE] Irish
Dearbhaíonn ábhar an dearbhaithe thuas < I > go gcomhlíonann sé ceanglais na reachtaíochta AE seo a leanas < II > agus gur éirigh leis an tástáil chomhréireachta i gcaighdeáin chomhchuibhithe < III >.

[IS] Icelandic
Efni ofangreindrar yfirlýsingar < I > lýsir því yfir að uppfylli kröfur eftirfarandi ESB-laga < II > og hafi staðist samræmispróf í samræmdum stöðlum < III >.

[NO] Norwegian
Emnet for ovennevnte erklæring < I > erklærer at oppfyller kravene i følgende EU-lovgivning < II > og har bestått samsvarstesten i harmoniserte standarder < III >.

[LU] Luxembourgish
D'Thema vun der ueweger Deklaratioun < I > deklaréiert datt et den Ufuerderunge vun de folgenden EU Legislatiounen < II > entsprécht an de Konformitéitstest an harmoniséierte Standarden < III > gepackt huet.

[TR] Turkey
Yukarıdaki beyanın < I > konusu, aşağıdaki AB mevzuatının < II > gerekliliklerine uygun olduğunu ve uyumlaştırılmış standartlarda < III > uygunluk testini geçtiğini beyan eder.

[BOS] Bosnian
Predmet gore navedene izjave < I > izjavljuje da je u skladu sa zahtjevima sljedećeg zakonodavstva EU < II > i da je prošao test usklađenosti u usklađenim standardima < III >

Faurecia Clarion Electronics Europe
40 avenue des Terroirs de France, 75012, Paris, France
Tel: +33 (0) 172367810

faurecia clarion
ELECTRONICS

[MAC/MAK] Macedonian
Предметот на горната декларација < I > изјавува дека е во согласност со барањата од следното законодавство на ЕУ < II > и дека го поминал тестот за сообразност во хармонизираните стандарди < III >.

[ALB] Albanian
Subjekti i deklaratës së mësipërme < I > deklaron se është në përputhje me kërkesat e legjislacionit të BE-së në vijim < II > dhe se ka kaluar testin e konformitetit në standardet e harmonizuara < III >.

[SRP] Serbian
Предмет горе наведене декларације < И > изјављује да је усаглашен са захтевима следећег законодавства ЕУ < ИИ > и да је прошао тест усаглашености у хармонизованим стандардима < ИИИ >.

Faurecia Clarion Electronics Europe
40 avenue des Terroirs de France, 75012, Paris, France
Tel: +33 (0) 172367810

Hirschmann Car Communication
A Member of USI

EC DECLARATION OF CONFORMITY

DE EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG **FR** DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE **ES** DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE **BG** ЕС– ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ **BS** EC IZJAVA O USKLAĐENOSTI **CS** EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ **DA** EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING **EL** ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ **ET** EL VASTAVUSDEKLARATSIOON **FI** EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS **HR** EU IZJAVA O SUKLADNOSTI **HU** EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT **IS** ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING **IT** DICHIARAZIONE DI COMFORMITÀ UE **LT** ES ATITIKTIES DEKLARACIJA **LV** ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA **MK** ЕК ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ **MT** UE-DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ **NL** EU CONFORMITEITSVERKLARING **NO** EU-SAMSVARSERKLÆRING **PL** DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE **PT** DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE **RO** DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE **SK** VYHLÁSENIE O SÚLADE S NORMAMI ES **SL** IZJAVA EU O SKLADNOSTI **SR** ЕЦ ДЕКЛАРАЦИЈА КОНФОРМИТЕТА **SQ** EC DEKLARATA E KONFORMITETIT **SV** EG-KONFORMITETSFÖRKLARING **TR** EC UYGUNLUK BEYANI **RU** ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

DE Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. **FR** La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant. **ES** La presente declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. **BG** Настоящата декларация за съответствие се издава под пълната отговорност на производителя. **BS** Ova izjava o sukladnosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača. **CS** Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. **DA** Denne overensstemmelseserklæring er udstedt i henhold til producentens eneansvar. **EL** Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με μοναδική ευθύνη του κατασκευαστή. **ET** See vastavusdeklaratsioon on antud välja tootja ainuvastutusel. **FI** Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan yksinomaan valmistajan vastuulla. **HR** Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača. **HU** Jelen megfelelőségi nyilatkozat kiadásának felelőssége teljes mértékben a gyártót terheli. **IS** Þessi samræmisyfirlýsing er gefin út á ábyrgð framleiðanda. **IT** Questa dichiarazione di conformità viene rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore. **LT** Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe. **LV** Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību. **MK** Оваа декларација за сообразност се издава под единствена одговорност на производителот. **MT** Din id-dikjarazzjoni tal-konformità hija maħruġa taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur. **NL** Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. **NO** Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar. **PL** Niniejsza deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta. **PT** A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. **RO** Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. **SK** Za vydanie tohto vyhlásenia o súlade s normami je zodpovedný výlučne výrobca. **SL** Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca. **SQ** Kjo deklaratë konformiteti lëshohet nën përgjegjësinë e vetme të prodhuesit. **SR** Ова изјава о усаглашености издаје се искључиво на одговорност произвођача. **SV** Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens eget ansvar. **TR** Bu uygunluk beyanı, tamamen üreticinin sorumluluğu altında düzenlenmiştir. **RU** Производитель несет полную ответственность за выдачу этой декларации соответствия.

We declare that our product

DE Wir erklären, dass unser Erzeugnis **FR** Nous déclarons que notre produit **ES** Por la presente, declaramos que nuestro producto **BG** Декларираме, че нашият продукт **BS** Izjavljujemo da je naš proizvod **CS** Prohlašujeme, že náš produkt **DA** Vi erklærer hermed, at vores produkt **EL** Δηλώνουμε ότι το προϊόν μας **ET** Kinnitame, et meie toode **FI** Ilmoitamme, että **HR** Izjavljujemo da naš proizvod **HU** Kijelentjük, hogy a termékünk **IS** Við lýsum því yfir að varan okkar **IT** Dichiariamo che il nostro prodotto **LT** Mes patvirtiname, kad mūsų produktas **LV** Apliecinām, ka mūsu izstrādājums **MK** Ние изјавуваме дека нашиот производ **MT** Niddikjaraw li l-prodott tagħna **NL** Wij verklaren dat ons product **NO** Vi erklærer at vårt produkt **PL** Oświadczamy, że nasz produkt **PT** Declaramos que o nosso produto **RO** Declarăm că produsul nostru **SK** Vyhlasujeme, že náš výrobok **SL** Izjavljamo, da je naš izdelek **SQ** Ne deklarojmë se produkti ynë **SR** Ова изјава о усаглашености издаје се искључиво на одговорност произвођача **SV** Vi förklarar att vår produkt **TR** Ürünümüz olduğunu beyan ederiz **RU** Мы заявляем, что наш продукт

Model Name	**EVO antenna**
DE Modell Name **FR** Nom du modèle **ES** Nombre del modelo **BG** Име на модел **BS** Naziv modela **CS** Typ produktu **DA** Navn på model **EL** Όνομα μοντέλου **ET** Mudeli nimetus **FI** Mallin nimi **HR** Naziv modela **HU** Modell neve **IS** Tegundarheiti **IT** Nome del modello **LT** Modelio pavadinimas **LV** Modeļa nosaukums **MK** Име на моделот **MT** Isem tal-Mudell **NL** Naam model **NO** Modellnavn **PL** Nazwa modelu **PT** Nome do modelo **RO** Denumire model **SK** Názov modelu **SL** Ime modela **SQ** Emri i modelit **SR** Назив модела **SV** Modellnamn **TR** model adı **RU** Название модели	

Type of Product	**Rooftop antenna**

Hirschmann Car Communication SaS

DE Art des Produkts **FR** Type de produit **ES** Tipo de producto **BG** Тип продукт **BS** Vrsta proizvoda **CS** Typ produktu **DA** Produkttype **EL** Τύπος προϊόντος **ET** Toote tüüp **FI** Tuotteen tyyppi **HR** Vrsta proizvoda **HU** Termék típusa **IS** Tegund vöru **IT** Tipo di prodotto **LT** Produkto tipas **LV** Izstrādājuma veids **MK** Тип на производ **MT** Tip ta' Prodott **NL** Producttype **NO** Produkttype **PL** Rodzaj produktu **PT** Tipo de produto **RO** Tip produs **SK** Typ výrobku **SL** Vrsta izdelka **SQ** Lloji i Produktit **SR** Врста производа **SV** Typ av produkt **TR** Ürün tipi **RU** Тип продукта
DE Rundfunk Empfangsverstärker **FR** Amplificateur de radiodiffusion **ES** Amplificador de radiodifusión **BG** Предавателен усилвател **BS** Pojačalo za prijem emitiranja **CS** Zesilovač vysílání **DA** Signalforstærker **EL** Ενισχυτής μετάδοσης **ET** Ülekande võimendi **FI** Broadcast Amplifier **HR** Pojačalo **HU** Műsorsugárzó erősítő **IS** Útvarpsmagnari **IT** Útvarpsmagnari **LT** Transliacijos stiprintuvas **LV** antenas signāla pastiprinātājs **MK** Засилувач за прием на емитување **MT** Amplifikatur tax-Xandir **NL** Uitzendversterker **NO** forsterker **PL** Wzmacniacz radiowy **PT** Amplificador de transmissão **RO** Amplificator de emisie **SK** Zosilňovač vysielača **SL** Oddajni ojačevalnik **SQ** Përforcuesi i Pranimit të Transmetimit **SR** Појачало за пријем емитовања **SV** Sändningsmottagningsförstärkare **TR** Yayın alıcı amplifikatörü **RU** Усилитель радиовещательного приемника

Variants	AM FM AM FM GPS AM FM DAB AMFM DAB GPS	96 665 675 80 96 653 638 80 96 663 425 80 96 661 534 80 96 661 543 80 98 016 108 80	98 196 675 80 98 196 678 80 98 196 680 80 98 196 695 80 98 507 754 80 98 508 381 80
DE Varianten **FR** Références **ES** Referencias **BG** Номера на части **BS** Varijante **CS** Objednací čísla **DA** Varenumre **EL** Αριθμοί ανταλλακτικών **ET** Osade numbrid **FI** Osanumerot **HR** Brojevi dijelova **HU** Cikkszámok **IS** Hlutanúmer **IT** Codici componenti **LT** Dalių numeriai **LV** Daļu numuri **MK** Варијанти **MT** Numri tal-Parts **NL** Onderdeelnummers **NO** Delenumre **PL** Numery części **PT** Números das peças **RO** Numere piese **SK** Čísla dielov **SL** Številke delov **SQ** Variantet **SR** Варијанте **SV** Varianter **TR** varyantlar **RU** варианты			

if used as intended, complies with the following requirements and standards:

DE bei bestimmungsgemäßer Verwendung die folgenden Anforderungen einhält **FR** s'il est utilisé comme prévu, est conforme aux exigences et aux normes suivantes **ES** si se usa según lo previsto, cumple con los siguientes requisitos y normas **BG** при използване по предназначение съответства на долупосочените изисквания и стандарти **BS** ako se koristi prema namjeni, u skladu je sa sljedećim zahtjevima i standardima **CS** je v případě, že je používán stanoveným způsobem, v souladu s následujícími požadavky a normami **DA** hvis produktet bruges som tiltænkt, lever op til følgende krav og standarder **EL** συμμορφώνεται με τις παρακάτω απαιτήσεις και πρότυπα, εφόσον χρησιμοποιείται σύμφωνα με την επιδιωκόμενη χρήση **ET** kui seda kasutatakse sihtotstarbeliselt, vastab järgnevatele nõuetele ja standarditele **FI** käytettynä tarkoitetulla tavalla on seuraavien vaatimusten ja standardien mukainen **HR** ako se upotrebljava sukladno namjeni, ispunjava sljedeće zahtjeve i norme **HU** rendeltetésszerű használat esetén megfelel a követelményeknek és szabványoknak **IS** ef hún er notuð til þess sem hún er ætluð, uppfyllir eftirfarandi kröfur og staðla **IT** se utilizzato come previsto, è conforme ai seguenti requisiti e norme **LT** jei naudojamas pagal paskirtį, atitinka šiuos reikalavimus ir standartus **LV** ekspluatējot atbilstoši tā lietošanas veidam, atbilst šādām prasībām un standartiem **MK** доколку се користи како што е наменето, е во согласност со следните барања и стандарди **MT** jekk jintuża kif intenzjonat, huwa konformi mar-rekwiżiti u l-istandards li ġejjin **NL** voldoet bij correct gebruik aan de volgende eisen en normen **NO** er i overensstemmelse med følgende krav og standarder hvis det brukes som tiltenkt **PL** jeżeli jest stosowany zgodnie z przeznaczeniem, spełnia następujące wymogi i normy **PT** se for utilizado para o fim a que se destina, cumpre com os seguintes requisitos e normas **RO** dacă este folosit conform scopului pentru care a fost creat, este în conformitate cu următoarele cerințe și standarde **SK** ak sa používa správne, spĺňa nasledujúce požiadavky a normy **SL** če se uporablja za predvideni namen, skladen z naslednjimi zahtevami in standardi **SQ** nëse përdoret siç është menduar, përputhet me kërkesat dhe standardet e mëposhtme **SR** ако се користи према намени, у складу је са следећим захтевима и стандардима **SV** om den används som avsett uppfyller följande krav och standarder **TR** amaçlandığı gibi kullanılırsa, aşağıdaki gereksinimlere ve standartlara uygundur **RU** при использовании по назначению соответствует следующим требованиям

Directive 2014/53/EU

DE Funkanlagen Richtlinie 2014/53/EU **FR** Directive 2014/53/UE **ES** Directiva 2014/53/UE **BG** Директива 2014/53/ЕС **BS** Direktiva 2014/53/EZ **CS** Směrnice 2014/53/EU **DA** Direktiv 2014/53/EU **EL** Οδηγία 2014/53/ΕΕ **ET** Direktiiv 2014/53/EL **FI** Direktiivi 2014/53/EU **HR** Direktiva 2014/53/EU **HU** 2014/53/EU irányelv **IS** Tilskipun 2014/53/ESB **IT** Direttiva 2014/53/UE **LT** Direktyva 2014/53/EB **LV** Direktīva 2014/53/ES **MK** Директива 2014/53/Е3 **MT** Direttiva 2014/53/UE **NL** Richtlijn 2014/53/EU **NO** Direktiv 2014/53/EU **PL** Dyrektywa 2014/53/UE **PT** Diretiva 2014/53/UE **RO** Directiva 2014/53/UE **SK** Smernica 2014/53/EÚ **SL** Direktiva 2014/53/EU **SQ** Direktiva 2014/53/EC **SR** Директива 2014/53/Е3 **SV** Direktiv 2014/53/EG **TR** Direktif 2014/53/EU **RU** Директива по радиооборудованию 2014/53/ЕС

Standard	**Title**	**Article RED**
EN62368-1:2018 + A11:2020	Safety	3.1a
EN301489-1 V2.2.3: 2019-11	EMC	3.1b
EN303345-1 V1.1.1 EN303345-2 V1.2.1 EN303345-3 V1.1.1 EN303345-4 V1.1.1	Radio Spectrum	3.2

Radio Spectrum requirements confirmed by **DE** Spektrumanforderungen bestätigt durch **FR** Spectre radioélectrique confirmé par **ES** Requisitos del espectro de radio confirmados por **BG** Изискванията за радиочестотния спектър са потвърдени от **BS** Zahteve za radio spektar potvrđuje **CS** Požadavky na rádiové spektrum potvrzené **DA** Radio Spectrum krav bekræftet af **EL** Απαιτήσεις ραδιοφάσματος επιβεβαιωμένες από το FI Radiotaajuusvaatimukset, jotka on vahvistettu **ET** Raadiospektri nõuded on kinnitatud **FI** Radiotaajuusvaatimukset, jotka on vahvistettu **HR** Zahtjevi za radio spektrom potvrđeni su **HU** A rádióspektrum követelményei, amelyeket a **IS** Radio spectrum requirements staðfest af **IT** Requisiti dello spettro radio confermati da **LT** Radiofrekvenču spektra prasības, ko apstiprina **LV** Radijo spektro reikalavimai, patvirtinti **MK** Барањата за Радио спектар потврдени со **MT** Rekwiżiti tal Ispettru tar Radju kkonfermati minn **NL** Radiospectrumvereisten bevestigd door **NO** Radio Spectrum krav bekreftet av **PL** Potwierdzono wymagania widma radiowego **PT** Requisitos do espectro de radiofrequências confirmados por **RO** Cerințele privind spectrul de frecvențe radio confirmate de **SK** Požiadavky na rádiové spektrum potvrdené **SL** Zahteve glede radijskega spektra, ki jih je potrdil **SQ** Kërkesat e Radio Spektrit të konfirmuara nga **SR** Захтеве за радио спектар потврђује **SV** Krav för radiospektrum bekräftat av **TR** Radyo Spektrum gereksinimleri teyit **RU** Требования к спектру подтверждены

Not necessary

Courbevoie, 09/01/2025
place and date

Signed for and on behalf of Hirschmann Car Communication SaS

Nicolas Bourion
Quality responsible Hirschmann Car Communication SaS

Ludovic Busson
KAM Hirschmann Car Communication SaS

Lear Corporation Holding
Spain, S.L.U

Fusters 54, Valls (Tarragona),
Spain 43800

Declaration of Conformity [01]

We declare under our responsibility that the product [02]

Model Name	Description	HW	SW
SCW2 BCM	Vehicle Body Control Module	HW1.15.4	V02.51.00

complies with the appropriate essential requirements of the Article 3 of the Radio Equipment Directive (2014/53/EU) and the other relevant provisions, when used for its intended purpose. [03]

Applied Standards: [04]

Health and Safety requirements contained in Article 3 (1) a)

DE Sicherheits- und Gesundheitsschutzanforderungen gemäß Artikel 3 (1) a)
FR Exigences en matière de santé et de sécurité visées à l'article 3 (1) a)
EL Απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας που περιέχονται στο άρθρο 3(1) α)
BG Изисквания за здраве и безопасност, които се съдържат в член 3, алинея 1, буква а)
CS Zdravotní a bezpečnostní požadavky zahrnuté ve článku 3 (1) a)
DA Sundheds- og sikkerhedskrav i artikel 3 (1) a)
ET Artiklis 3 (1) a) sisalduvad tervise ja ohutuse nõuded
ES Requisitos de salud y seguridad contenidos en el artículo 3 (1) a)
FI Terveys- ja turvallisuusvaatimukset sisältyvät artiklaan 3 (1) a)
HR Zdravstveni i sigurnosni zahtjevi sadržani u Članku 3 (1) a)
HU Az Információtechnológiai berendezések 3 (1) a) cikkelyben
IT Requisiti in termini di salute e sicurezza di cui all'articolo 3 (1) a)
LT Sveikatos ir saugos reikalavimai pateikti 3.1(a) straipsnyje
LV Veselības un drošības prasības, kas ietvertas 3. panta 1. punkta a apakšpunktā
MT Ir-rekwiżiti tas-Saħħa u s-Sigurtà li jinsabu fl-Artikolu 3 (1) a)
NL Gezondheids- en veiligheidseisen volgens Artikel 3 (1) a)
PL Wymagania w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa określone w artykule 3 (1) a)
PT Exigências de saúde e segurança previstas no Artigo 3.º, n.º 1, alínea a)
RO Cerințele minime de siguranță și sănătate prevăzute în articolul 3 (1) a)
SV Hälso- och säkerhetskrav i Artikel 3 (1) a)
SL Zdravstvene in varnostne zahteve iz člena 3 (1) a
SK Požiadavky na ochranu zdravia a bezpečnosti uvedené v článku 3 ods. 1 písm. a)
IS Heilbrigðis- og öryggiskröfu í grein 3 (1) a)
NO Helse- og sikkerhetskrav i Artikkel 3 (1) a)
TR Madde 3 (1) a)'da yer alan Sağlık ve Güvenlik gereklilikleri
SR Здравствени и безбедносни захтеви садржани у члану 3 (1) a)
SQ Kërkesat për shëndetin dhe sigurinë të përfshira në nenin 3 (1) a)
MK Барања за здравје и безбедност содржани во член 3 (1) a)
BS Zdravstveni i sigurnosni zahtjevi sadržani u Članku 3 (1) a)

Secall, Xavier
Digitally signed by Secall, Xavier
Date: 2025.05.29 17:29:09 +02'00'

Lear Corporation Holding
Spain, S.L.U

Fusters 54, Valls (Tarragona),
Spain 43800

- **EN 62368-1: 2020 + A11: 2020**
  Audio/Video, information and communication technology equipment

DE Einrichtungen für Audio/Video-, Informations- und Kommunikationstechnik
FR Équipement audio/vidéo, informatique et télématique
EL Εγκαταστάσεις για ήχο / βίντεο, τεχνολογία πληροφοριών και επικοινωνιών
BG Аудио / видео, оборудване за информационни и комуникационни технологии
CS Zařízení pro audio / video, informační a komunikační technologie
DA Audio / Video, informations- og kommunikationsteknologisk udstyr
ET Audio-, video-, info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmed
ES Equipos de tecnología de audio / video, información y comunicación
FI Audio / video-, tieto- ja viestintätekniikan laitteet
HR Oprema za audio / video, informacijsku i komunikacijsku tehnologiju
HU Audio / video, információs és kommunikációs technológiai berendezések
IT Apparecchiature audio/video, di tecnologia dell'informazione e della comunicazione
LT Garso / vaizdo, informacijos ir ryšių technologijų įranga
LV Audio / video, informācijas un komunikāciju tehnoloģiju aprīkojums
MT Awdjo / Vidjow, tagħmir għat-teknoloġija tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni
NL Apparatuur voor audio / video, informatie- en communicatietechnologie
PL Urządzenia techniki informatycznej – Bezpieczeństwo
PT Sprzęt audio / wideo, informacyjny i komunikacyjny
RO Echipamente de tehnologie audio / video, informații și comunicații
SV Ljud / video, informations- och kommunikationsteknikutrustning
SL Oprema za avdio / video, informacijsko in komunikacijsko tehnologijo
SK Zariadenia audio / video, informačné a komunikačné technológie
IS Hljóð- / myndbands-, upplýsinga- og samskiptatæknibúnaður
NO Audio / Video, informasjons- og kommunikasjonsteknologisk utstyr
TR Ses/Video, bilgi ve iletişim teknolojisi ekipmanları
SR Опрема за аудио/видео, информациону и комуникациону технологију
SQ Pajisjet e teknologjisë audio/video, teknologjisë së informacionit dhe komunikimit
MK Опрема за аудио/видео, информатичка и комуникациска технологија
BS Oprema za audio/video, informacijsku i komunikacijsku tehnologiju

- **EN 62311:2020**
  Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz)

DE Bewertung von elektrischen und elektronischen Einrichtungen in Bezug auf Begrenzungen der Exposition von Personen in elektromagnetischen Feldern (0 Hz - 300 GHz)
FR Évaluation des équipements électroniques et électriques en relation avec les restrictions d'exposition humaine aux champs électromagnétiques (0 Hz-300 GHz)
EL Αξιολόγηση ηλεκτρονικού και ηλεκτρικού εξοπλισμού που σχετίζεται με τους περιορισμούς της ανθρώπινης έκθεσης σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία (0 Hz - 300 GHz)
BG Оценяване на електронни и електрически съоръжения по отношение ограничения на облъчване на хора с електромагнитни полета (0 Hz–300 GHz)
CS Vyhodnocení elektronických a elektrických zařízení související s omezením vystavení člověka elektromagnetickým polím (0 Hz - 300 GHz)
DA Vurdering af elektroniske og elektriske apparater i forhold til de restriktioner, der er relateret til menneskelig påvirkning af elektromagnetiske felter (0 Hz - 300 GHz)
ET Elektroonika- ja elektriseadmete iseloomustus inimesele toimivate elektromagnetväljade (0 Hz - 300 GHz) piiramise järgi
ES Evaluación de los equipos eléctricos y electrónicos relacionados con las restricciones de la exposición humana a los campos electromagnéticos (0 Hz - 300 GHz)
FI Elektronisten ja sähkökäyttöisten laitteiden arviointi liittyen rajoituksiin henkilöiden altistumisesta sähkömagneettisille kentille (0 Hz –300 GHz)
HR Procjena elektronske i električne opreme vezane za ograničenje izloženosti ljudi u elektromagnetskim poljima (0 Hz - 300 GHz)

Lear Corporation Holding
Spain, S.L.U

Fusters 54, Valls (Tarragona),
Spain 43800

HU Az elektromágneses mezőkre (0 Hz - 300 GHz) vonatkozó emberi kitettségi korlátozásokhoz kapcsolódó elektronikus és elektromos berendezések kiértékelése
IT Valutazione degli apparecchi elettronici ed elettrici in relazione ai limiti di base per l'esposizione umana ai campi elettromagnetici (0 Hz - 300 GHz)
LT Elektroninės ir elektrinės įrangos, susijusios su žmogaus apšvitos (0–300 GHz) elektromagnetiniuose laukuose
LV Elektronisko un elektrisko iekārtu novērtējums saistībā ar elektromagnētisko lauku (0 Hz - 300 GHz) iedarbību uz cilvēkiem
MT Evalwazzjoni ta' tagħmir elettroniku u elettriku marbut mar-restrizzjonijiet tal-esponiment tal-bniedem għal kampijiet elettromanjetiċi (0 Hz - 300 GHz)
NL Beoordeling van elektronische en elektrische apparatuur met betrekking tot de restricties die gelden voor de blootstelling van mensen aan elektromagnetische velden (0 Hz - 300 GHz)
PL Ocena urządzeń elektronicznych i elektrycznych w odniesieniu do ograniczeń ekspozycji ludzi przebywających w polach elektromagnetycznych (0 Hz - 300 GHz)
PT Avaliação de equipamentos elétricos e eletrónicos relacionados com restrições de exposição humana para campos eletromagnéticos (0 Hz - 300 GHz)
RO Evaluarea echipamentului electronic și electric privind restricțiile expunerii corpului uman la câmpuri electromagnetice (0 HZ - 300 GHz)
SV Bedömning av elektronisk och elektrisk utrustning, relaterat till restriktioner för elektromagnetiska fält i förhållande till mänsklig exponering (0 Hz - 300 GHz)
SL Ocena elektronske in električne opreme v zvezi z omejitvami izpostavljenosti ljudi elektromagnetnemu polju (0 Hz - 300 GHz)
SK Posudzovanie elektronických a elektrických zariadení z hľadiska obmedzenia expozície osôb elektromagnetickým poliam (0 Hz – 300 GHz)
IS Mat á rafmagns- og rafeindabúnaði hvað varðar váhrifatakmörk rafsegulsviðs fyrir folk (0 Hz – 300 GHz)
NO Vurdering av elektronisk og elektrisk utstyr relatert til begrensninger for menneskelig eksponering for elektromagnetiske felt (0 Hz - 300 GHz)
TR Elektromanyetik alanlar (0 Hz - 300 GHz) için insan maruziyeti kısıtlamalarıyla ilgili elektronik ve elektrikli ekipmanların değerlendirilmesi
SR Процена електронске и електричне опреме која се односи на ограничења изложености људи електромагнетним пољима (0 Хз - 300 ГХз)
SQ Vlerësimi i pajisjeve elektronike dhe elektrike në lidhje me kufizimet e ekspozimit njerëzor për fushat elektromagnetike (0 Hz - 300 GHz)
MK Проценка на електронска и електрична опрема поврзана со ограничувања на изложеност на луѓе за електромагнетни полиња (0 Hz - 300 GHz)
BS Procjena elektroničke i električne opreme koja se odnosi na ograničenja izloženosti ljudi elektromagnetskim poljima (0 Hz - 300 GHz)

- **EN 50665:2017**
  Generic standard for assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz)

DE Bewertung von elektrischen und elektronischen Einrichtungen in Bezug auf Begrenzungen der Exposition von Personen in elektromagnetischen Feldern (0 Hz - 300 GHz)
FR Évaluation des équipements électroniques et électriques en relation avec les restrictions d'exposition humaine aux champs électromagnétiques (0 Hz - 300 GHz)
EL Αξιολόγηση ηλεκτρονικού και ηλεκτρικού εξοπλισμού που σχετίζεται με τους περιορισμούς της ανθρώπινης έκθεσης σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία (0 Hz - 300 GHz)
BG Оценяване на електронни и електрически съоръжения по отношение на ограниченията на облъчване на хора с електромагнитни полета (0 Hz - 300 GHz)
CS Vyhodnocení elektronických a elektrických zařízení souvisejících s omezením vystavení člověka elektromagnetickým polím (0 Hz - 300 GHz)
DA Vurdering af elektroniske og elektriske apparater i forhold til de restriktioner, der er relateret til menneskelig påvirkning af elektromagnetiske felter (0 Hz - 300 GHz)
ET Elektroonika- ja elektriseadmete hindamine inimesele toimivate elektromagnetväljade (0 Hz - 300 GHz) piiramise järgi
ES Evaluación de los equipos eléctricos y electrónicos relacionados con las restricciones de la exposición humana a los campos electromagnéticos (0 Hz - 300 GHz)

Lear Corporation Holding
Spain, S.L.U

Fusters 54, Valls (Tarragona),
Spain 43800

FI Elektronisten ja sähkökäyttöisten laitteiden arviointi liittyen rajoituksiin henkilöiden altistumisesta sähkömagneettisille kentille (0 Hz - 300 GHz)

HR Procjena elektronske i električne opreme vezane za ograničenje izloženosti ljudi u elektromagnetskim poljima (0 Hz - 300 GHz)

HU Az elektromágneses mezőkre (0 Hz - 300 GHz) vonatkozó emberi kitettségi korlátozásokhoz kapcsolódó elektronikus és elektromos berendezések kiértékelése

IT Valutazione degli apparecchi elettronici ed elettrici in relazione ai limiti di base per l'esposizione umana ai campi elettromagnetici (0 Hz - 300 GHz)

LT Elektroninės ir elektrinės įrangos vertinimas, susijęs su žmogaus apšvitos apribojimais elektromagnetiniuose laukuose (0 Hz - 300 GHz)

LV Elektronisko un elektrisko iekārtu novērtējums saistībā ar elektromagnētisko lauku (0 Hz - 300 GHz) iedarbību uz cilvēkiem

MT Evalwazzjoni ta' tagħmir elettroniku u elettriku marbut mar-restrizzjonijiet tal-esponiment tal-bniedem għal kampijiet elettromanjetiċi (0 Hz - 300 GHz)

NL Beoordeling van elektronische en elektrische apparatuur met betrekking tot de restricties die gelden voor de blootstelling van mensen aan elektromagnetische velden (0 Hz - 300 GHz)

PL Ocena urządzeń elektronicznych i elektrycznych w odniesieniu do ograniczeń ekspozycji ludzi przebywających w polach elektromagnetycznych (0 Hz - 300 GHz)

PT Avaliação de equipamentos elétricos e eletrónicos relacionados com restrições de exposição humana para campos eletromagnéticos (0 Hz - 300 GHz)

RO Evaluarea echipamentului electronic și electric privind restricțiile expunerii corpului uman la câmpuri electromagnetice (0 Hz - 300 GHz)

SV Bedömning av elektronisk och elektrisk utrustning, relaterat till restriktioner för elektromagnetiska fält i förhållande till mänsklig exponering (0 Hz - 300 GHz)

SL Ocena elektronske in električne opreme v zvezi z omejitvami izpostavljenosti ljudi elektromagnetnemu polju (0 Hz - 300 GHz)

SK Posudzovanie elektronických a elektrických zariadení z hľadiska obmedzenia expozície osôb elektromagnetickým poliam (0 Hz - 300 GHz)

IS Mat á rafmagns- og rafeindabúnaði hvað varðar váhrifatakmörk rafsegulsviðs fyrir fólk (0 Hz - 300 GHz)

NO Vurdering av elektronisk og elektrisk utstyr relatert til begrensninger for menneskelig eksponering for elektromagnetiske felt (0 Hz - 300 GHz)

TR Elektromanyetik alanlar (0 Hz - 300 GHz) için insan maruziyeti kısıtlamalarıyla ilgili elektronik ve elektrikli ekipmanların değerlendirilmesi

SR Процена електронске и електричне опреме која се односи на ограничења изложености људи електромагнетним пољима (0 Хз - 300 ГХз)

SQ Vlerësimi i pajisjeve elektronike dhe elektrike në lidhje me kufizimet e ekspozimit njerëzor për fushat elektromagnetike (0 Hz - 300 GHz)

MK Проценка на електронска и електрична опрема поврзана со ограничувања на изложеност на луѓе за електромагнетни полиња (0 Hz - 300 GHz)

BS Procjena elektroničke i električne opreme koja se odnosi na ograničenja izloženosti ljudi elektromagnetskim poljima (0 Hz - 300 GHz)

Lear Corporation Holding
Spain, S.L.U

Fusters 54, Valls (Tarragona),
Spain 43800

Protection requirements with respect to electromagnetic compatibility Art.3 (1) b)

DE Schutzanforderungen in Bezug auf die elektromagnetische Verträglichkeit Art.3 (1) b)
FR Exigences de protection en matière de compatibilité électromagnétique art. 3 (1) b)
EL Απαιτήσεις προστασίας σε σχέση με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα άρθρο 3 (1) β)
BG Изисквания за защита по отношение на електромагнитната съвместимост член 3, алинея 1, буква б)
CS Požadavky na ochranu vzhledem k elektromagnetické kompatibilitě Čl.3 (1) b)
DA Beskyttelseskravene vedrørende elektromagnetisk kompatibilitet artikel 3 (1) b)
ET Kaitse nõuded seoses elektromagnetilise ühilduvusega artikkel 3 (1) b)
ES Requisitos de protección con respecto a la compatibilidad electromagnética Art. 3 (1) b)
FI Suojausvaatimukset sähkömagneettisen yhteensopivuuden osalta - Art.3 (1) b)
HR Zahtjevi zaštite u pogledu elektromagnetske kompatibilnosti Čl. 3 (1) b)
HU Védelmi követelmények tekintettel az elektromágneses kompatibilitásra 3 (1) b) cikkely
IT Requisiti in materia di protezione per quanto riguarda la compatibilità elettromagnetica art. 3 comma 1
LT Apsaugos reikalavimai, atsižvelgiant į elektromagnetinį suderinamumą, 3.1(b) straipsnis
LV Aizsardzības prasības attiecībā uz elektromagnētisko saderību, 3. panta 1. punkta b apakšpunkts
MT Ir-rekwiżiti ta' protezzjoni fir-rigward tal-kompatibilità elettromanjetika Art.3 (1) b)
NL Beveiligingsvereisten met betrekking tot de elektromagnetische compatibiliteit (Art. 3 (1) b)
PL Wymagania w zakresie ochrony w odniesieniu do kompatybilności elektromagnetycznej art. 3 (1) b)
PT Exigências de proteção em relação à compatibilidade eletromagnética, Art. 3.º, n. º1, alínea b)
RO Cerințele de protecție referitoare la compatibilitatea electromagnetică prevăzute în art. 3 (1) b)
SV Skyddskrav avseende elektromagnetisk kompatibilitet Art. 3 (1) b)
SL Zahteve glede zaščite v zvezi z elektromagnetno združljivostjo iz člena 3 (1) b)
SK Požiadavky na ochranu v súvislosti s elektromagnetickou kompatibilitou podľa článku 3 ods. 1 písm. b
IS Verndunarkröfur með tilliti til rafsegulsviðssamhæfni Gr. 3 (1) b)
NO Beskyttelseskrav med hensyn til elektromagnetisk kompatibilitet Art.3 (1) b)
TR Elektromanyetik uyumluluğa ilişkin koruma gereklilikleri Madde 3 (1) b)
SR Захтеви заштите у погледу електромагнетне компатибилности Члан 3 (1) б)
SQ Kërkesat e mbrojtjes në lidhje me përputhshmërinë elektromagnetike Art. 3 (1) b)
MK Барања за заштита во однос на електромагнетната компатибилност Чл.3 (1) б)
BS Zahtjevi zaštite u pogledu elektromagnetske kompatibilnosti Član 3 (1) b)

Lear Corporation Holding
Spain, S.L.U

Fusters 54, Valls (Tarragona),
Spain 43800

- **EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)**
  ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU and the essential requirements of article 6 of Directive 2014/30/EU

  DE Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) für Funkeinrichtungen und -dienste; Teil 1: Gemeinsame technische Anforderungen; Harmonisierte Europäische Norm (EN), die die wesentlichen Anforderungen nach Artikel 3.1(b) der EU-Richtlinie 2014/53/EU und die wesentlichen Anforderungen nach Artikel 6 der EU-Richtlinie 2014/30/EU enthält

  FR Norme de compatibilité électromagnétique (CEM) pour les équipements et les services radio ; partie 1 : Exigences techniques communes ; norme harmonisée couvrant les exigences essentielles de l'article 3.1 b), de la directive 2014/53/UE et les exigences essentielles de l'article 6 de la directive 2014/30/UE

  EL Πρότυπο ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (EMC) για ραδιοσυσκευές και ραδιοϋπηρεσίες. Μέρος 1: Κοινές τεχνικές απαιτήσεις. Εναρμονισμένο πρότυπο που καλύπτει τις βασικές απαιτήσεις του άρθρου 3.1(β) της οδηγίας 2014/53/ΕΕ και τις βασικές απαιτήσεις του άρθρου 6 της οδηγίας 2014/30/ΕΕ

  BG Стандарт за електромагнитна съвместимост (EMC) на радиосъоръжения и служби; Част 1: Общи технически изисквания; Хармонизиран стандарт, който обхваща съществените изисквания на член 3.1, буква б) от Директива 2014/53/ЕС и съществените изисквания на член 6 от Директива 2014/30/ЕС

  CS Standard elektromagnetické kompatibility (EMC) pro rádiové vybavení a služby; Část 1: Společné technické požadavky; Harmonizovaný standard zahrnující základní požadavky článku 3.1(b) Směrnice 2014/53/EU a základní požadavky článku 6 Směrnice 2014/30/EU

  DA Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) for radioudstyr og tjenester - Del1: Fælles tekniske krav; Harmoniseret standard, der dækker de væsentlige krav i artikel 3.1(b) i direktiv 2014/53/EU og de væsentlige krav i artikel 6 i direktiv 2014/30/EU

  ET Raadioseadmete ja teenuste elektromagnetilise ühilduvuse (EMC) standard; Osa 1: Üldised tehnilised nõuded; Harmoneeritud standard direktiivi 2014/53/EL artikli 3.1(b) oluliste nõuete alusel ja direktiivi 2014/30/EL artikli 6 oluliste nõuete alusel

  ES Norma de compatibilidad electromagnética (CEM) para equipos y servicios radioeléctricos; Parte 1: requisitos técnicos comunes; norma armonizada que cubre los requisitos esenciales según el artículo 3.1(b) de la Directiva 2014/53/UE y los requisitos del artículo 6 de la Directiva 2014/30/UE

  FI Sähkömagneettinen yhteensopivuusstandardi (ECM) radiolaitteistoille ja -järjestelmille - Osa 1: Yhtenäiset tekniset vaatimukset: Yhdenmukaistettu standardi, joka kattaa direktiivin 2014/53/EU artiklan 3.1(b) keskeiset vaatimukset, sekä direktiivin 2014/30/EU artiklan 6 keskeiset vaatimukset

  HR Norma elektromagnetske kompatibilnosti (EMC) za radio opremu i usluge; dio 1.: Opći tehnički zahtjevi; usklađena norma koji pokriva osnovne zahtjeve članka 3 3.1(b) Direktive 2014/53/EU i osnovne zahtjeve članka 6 Direktive 2014/30/EU

  HU Rádiófrekvenciás berendezésekre és szolgáltatásokra vonatkozó Elektromágneses Kompatibilitási (EMC) szabvány; 1. rész: Általános műszaki követelmények; A 2014/53/EU direktíva 3.1(b) cikkelyének alapvető követelményeit és a 2014/30/EU direktíva 6. cikkelyének alapvető követelményeit magában foglaló harmonizált szabvány.

  IT Norma di compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparati e servizi radio; Parte 1: Requisiti comuni armonizzati; norme armonizzate concernenti i requisiti essenziali di cui all'articolo 3.1 (b) della direttiva 2014/53/UE e i requisiti essenziali di cui all'articolo 6 della direttiva 2014/30/EU

  LT Radijo ryšio įrangos ir paslaugu elektromagnetinio suderinamumo (EMS) standartas; 1 dalis: Bendrieji techniniai reikalavimai; Harmonizuoti standartai, pateikiantys esminius Direktyvos 2014/53/ES 3.1(b) straipsnio reikalavimus ir esminius Direktyvos 2014/30/ES 6 straipsnio reikalavimus.

  LV Radioiekārtu un pakalpojumu elektromagnētiskās saderības (EMS) standarts; 1. daļa: Kopējās tehniskās prasības. Harmonizēts standarts, kas atbilst Direktīvas 2014/53/ES 3.1. panta b punkta būtiskajām prasībām un Direktīvas 2014/30/ES 6. panta būtiskajām prasībām

  MT Standard ta' Kompatibilità ElettroManjetika (EMC, ElectroMagnetic Compatibility) għal tagħmir u servizzi tar-radju; Parti 1: Rekwiżiti tekniċi komuni; Standard Armonizzat li jkopri r-rekwiżiti essenzjali tal-Artikolu 3.1 (b) tad-Direttiva 2014/53 / UE u r-rekwiżiti essenzjali tal-Artikolu 6 tad-Direttiva 2014/30/UE

  NL Elektromagnetische Compatibiliteit (EMC) norm voor radioapparatuur en services; Deel 1: Algemene technische vereisten; Geharmoniseerde norm voor de essentiële vereisten van artikel 3.1(b) van Richtlijn 2014/53/EU en de essentiële vereisten van artikel 6 van Richtlijn 2014/30/EU

  PL Norma kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) dotycząca urządzeń i usług radiowych; Część 1: Ogólne wymagania techniczne; zharmonizowana norma obejmująca wymogi zasadnicze określone w art. 3.1(b) Dyrektywy 2014/53/UE oraz wymogi zasadnicze artykuły 6 Dyrektywy 2014/30/UE

  PT Norma de compatibilidade eletromagnética (CEM) para equipamentos e serviços de rádio; parte 1: exigências técnicas comuns; norma harmonizada que abrange as exigências essenciais do artigo 3.1, alínea b), da Diretiva 2014/53/UE e as exigências essenciais do artigo 6.º da Diretiva 2014/30/UE

RO Standard de compatibilitate electromagnetică (EMC) pentru echipamente radio și servicii; Partea 1: Cerințe tehnice comune; Standard armonizat acoperind cerințele esențiale ale articolului 3.1(b) al Directivei 2014/53/UE și cerințele esențiale ale articolului 6 al Directivei 2014/30/UE

SV Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) standard för radioutrustning och tjänster; Del 1: Vanliga tekniska krav; Harmoniserad standard omfattande nödvändiga krav enligt artikel 3.1(b) i Direktiv 2014/53/EU och nödvändiga krav enligt artikel 6 i Direktiv 2014/30/EU

SL Standard o elektromagnetni združljivosti (EMZ) za radijsko opremo in storitve; 1. del: Splošne tehnične zahteve; Harmonizirani standard, ki zajema bistvene zahteve člena 3.1 (b) Direktive 2014/53/EU in bistvene zahteve člena 6 Direktive 2014/30/EU

SK Elektromagnetická kompatibilita (EMC), norma na rádiové zariadenia a služby. Časť 1: Spoločné technické požiadavky. Harmonizovaná norma vzťahujúca sa na základné požiadavky podľa článku 3 ods. 1 písm. b) smernice 2014/53/EÚ a na základné požiadavky podľa článku 6 smernice 2014/30/EÚ

IS Rafsegulsviðssamhæfnisstaðall (EMC) fyrir útvarpsbúnað og þjónustu; 1. hluti: Almennar tæknikröfur; Samræmdur staðall sem nær yfir nauðsynlegar kröfur greinar 3.1(b) í tilskipun 2014/53/ESB og nauðsynlegar kröfur greinar 6 í tilskipun 2014/30/ESB

NO Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) standard for radioutstyr og tjenester; Del 1: Felles tekniske krav; Harmoniserte standarder som dekker de vesentlige kravene i artikkel 3.1(b) av Direktiv 2014/53/EU og de vesentlige kravene i artikkel 6 av Direktiv 2014/30/EU

TR Radyo ekipmanı ve hizmetleri için ElektroManyetik Uyumluluk (EMC) standardı; Bölüm 1: Ortak teknik gereksinimler; 2014/53/EU sayılı Direktifin 3.1(b) maddesinin temel gerekliliklerini ve 2014/30/EU sayılı Direktifin 6. maddesinin temel gerekliliklerini kapsayan Uyumlaştırılmış Standart

SR Стандард за електромагнетску компатибилност (ЕМЦ) за радио опрему и услуге; Део 1: Заједнички технички захтеви; Хармонизовани стандард који покрива основне захтеве члана 3.1 (б) Директиве 2014/53/ЕУ и битне захтеве члана 6 Директиве 2014/30/ЕУ

SQ Standardi i Pajtueshmërisë ElektroMagnetike (EMC) për pajisjet dhe shërbimet e radios; Pjesa 1: Kërkesat e përbashkëta teknike; Standardi i Harmonizuar që mbulon kërkesat thelbësore të nenit 3.1 (b) të Direktivës 2014/53/BE dhe kërkesat thelbësore të nenit 6 të Direktivës 2014/30/BE

MK Стандард за електромагнетна компатибилност (ЕМС) за радио опрема и услуги; Дел 1: Заеднички технички барања; Усогласен стандард што ги опфаќа суштинските барања од членот 3.1 (б) од Директивата 2014/53/ЕУ и основните барања од членот 6 од Директивата 2014/30/ЕУ

BS Standard za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC) za radio opremu i usluge; Dio 1: Zajednički tehnički zahtjevi; Harmonizirani standard koji pokriva bitne zahtjeve člana 3.1 (b) Direktive 2014/53/EU i bitne zahtjeve člana 6 Direktive 2014/30/EU

- **EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)**
  ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services - Part 3: Specific conditions for Short Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 246 GHz - Harmonised Standard for ElectroMagnetic Compatibility

DE Norm für elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) für Funkanlagen und -dienste – Teil 3: Besondere Bedingungen für Kurzstreckengeräte (SRD), die auf Frequenzen zwischen 9 kHz und 246 GHz arbeiten – Harmonisierte Norm für elektromagnetische Verträglichkeit

FR Norme de Compatibilité Électromagnétique (CEM) pour les équipements et services radio - Partie 3 : Conditions spécifiques pour les dispositifs à courte portée (SRD) fonctionnant sur des fréquences entre 9 kHz et 246 GHz - Norme harmonisée pour la compatibilité électromagnétique

EL Πρότυπο Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας (EMC) για ραδιοεξοπλισμό και υπηρεσίες - Μέρος 3: Ειδικές συνθήκες για Συσκευές Μικρής Εμβέλειας (SRD) που λειτουργούν σε συχνότητες μεταξύ 9 kHz και 246 GHz - Εναρμονισμένο Πρότυπο Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας

BG Стандарт за електромагнитна съвместимост (ЕМС) за радиооборудване и услуги - Част 3: Специфични условия за устройства с малък обхват (SRD), работещи на честоти между 9 kHz и 246 GHz - Хармонизиран стандарт за електромагнитна съвместимост

CS Norma elektromagnetické kompatibility (EMC) pro rádiová zařízení a služby - Část 3: Specifické podmínky pro zařízení krátkého dosahu (SRD) pracující na frekvencích mezi 9 kHz a 246 GHz - Harmonizovaná norma pro elektromagnetickou kompatibilitu

DA Elektromagnetisk kompatibilitetsstandard (EMC) for radioudstyr og -tjenester - Del 3: Specifikke betingelser for kortdistanceenheder (SRD), der opererer på frekvenser mellem 9 kHz og 246 GHz - Harmoniseret standard for elektromagnetisk kompatibilitet

Lear Corporation Holding
Spain, S.L.U

Fusters 54, Valls (Tarragona),
Spain 43800

ET Elektromagnetilise ühilduvuse (EMC) standard raadiosideseadmete ja teenuste jaoks - Osa 3: Spetsiifilised tingimused lühimaa seadmete (SRD) jaoks, mis töötavad sagedusalas 9 kHz kuni 246 GHz - Elektromagnetilise ühilduvuse harmoniseeritud standard

ES Norma de Compatibilidad Electromagnética (EMC) para equipos y servicios de radio - Parte 3: Condiciones específicas para dispositivos de corto alcance (SRD) que operan en frecuencias entre 9 kHz y 246 GHz - Norma armonizada para la Compatibilidad Electromagnética

FI Sähkömagneettisen yhteensopivuuden (EMC) standardi radiolaitteille ja -palveluille - Osa 3: Erityisehdot lyhyen kantaman laitteille (SRD), jotka toimivat taajuusalueella 9 kHz - 246 GHz - Yhtenäistetty standardi sähkömagneettiselle yhteensopivuudelle

HR Standard elektromagnetske kompatibilnosti (EMC) za radio opremu i usluge - Dio 3: Posebni uvjeti za uređaje kratkog dometa (SRD) koji rade na frekvencijama između 9 kHz i 246 GHz - Harmonizirani standard za elektromagnetsku kompatibilnost

HU Elektromágneses összeférhetőségi (EMC) szabvány rádióberendezésekhez és szolgáltatásokhoz - 3. rész: Specifikus feltételek rövid hatótávolságú eszközökhöz (SRD), amelyek 9 kHz és 246 GHz közötti frekvenciákon működnek - Harmonizált szabvány az elektromágneses összeférhetőséghez

IT Norma di Compatibilità Elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio - Parte 3: Condizioni specifiche per dispositivi a corto raggio (SRD) operanti su frequenze comprese tra 9 kHz e 246 GHz - Norma armonizzata per la Compatibilità Elettromagnetica

LT Elektromagnetinio suderinamumo (EMC) standartas radijo įrangai ir paslaugoms - 3 dalis: Specialiosios sąlygos trumpo nuotolio įrenginiams (SRD), veikiantiems dažnių diapazone nuo 9 kHz iki 246 GHz - Suderintas elektromagnetinio suderinamumo standartas

LV Elektromagnētiskās savietojamības (EMC) standarts radioiekārtām un pakalpojumiem - 3. daļa: Īpaši nosacījumi īsās darbības rādiusa ierīcēm (SRD), kas darbojas frekvencēs no 9 kHz līdz 246 GHz - Saskaņotais standarts elektromagnētiskajai savietojamībai

NL Elektromagnetische Compatibiliteit (EMC) norm voor radioapparatuur en -diensten - Deel 3: Specifieke voorwaarden voor Short Range Devices (SRD) die werken op frequenties tussen 9 kHz en 246 GHz - Geharmoniseerde norm voor elektromagnetische compatibiliteit

PL Norma kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) dla urządzeń radiowych i usług - Część 3: Specyficzne warunki dla urządzeń krótkiego zasięgu (SRD) działających w zakresie częstotliwości od 9 kHz do 246 GHz - Zharmonizowana norma kompatybilności elektromagnetycznej

PT Norma de Compatibilidade Eletromagnética (EMC) para equipamentos e serviços de rádio - Parte 3: Condições específicas para dispositivos de curto alcance (SRD) operando em frequências entre 9 kHz e 246 GHz - Norma harmonizada para Compatibilidade Eletromagnética

RO Standard de Compatibilitate Electromagnetică (EMC) pentru echipamente și servicii radio - Partea 3: Condiții specifice pentru dispozitive de rază scurtă (SRD) care operează în frecvențele între 9 kHz și 246 GHz - Standard armonizat pentru compatibilitatea electromagnetic

SV Standard för Elektromagnetisk Kompatibilitet (EMC) för radioanläggningar och tjänster - Del 3: Specifika villkor för kortdistansutrustning (SRD) som arbetar på frekvenser mellan 9 kHz och 246 GHz - Harmoniserad standard för elektromagnetisk kompatibilitet

SL Standard elektromagnetne kompatibilnosti (EMC) za radio opremo in storitve - Del 3: Posebni pogoji za naprave kratkega dosega (SRD), ki delujejo v frekvenčnem območju od 9 kHz do 246 GHz - Usklajen standard za elektromagnetno kompatibilnost

SK Norma elektromagnetickej kompatibility (EMC) pre rádiové zariadenia a služby - Časť 3: Špecifické podmienky pre zariadenia krátkeho dosahu (SRD), ktoré pracujú na frekvenciách medzi 9 kHz a 246 GHz - Harmonizovaná norma pre elektromagnetickú kompatibilitu

IS Rafmagnsþol (EMC) staðall fyrir útvarpsbúnað og þjónustu - Hluti 3: Sérstakar skilyrði fyrir stuttar-ráðstöfunartæki (SRD) sem starfa á tíðnisviði frá 9 kHz til 246 GHz - Samræmdur staðall fyrir rafmagnsþol

NO Elektromagnetisk kompatibilitetsstandard (EMC) for radioutstyr og -tjenester - Del 3: Spesifikke betingelser for kortdistanseutstyr (SRD) som opererer på frekvenser mellom 9 kHz og 246 GHz - Harmonisert standard for elektromagnetisk kompatibilitet

TR Elektromanyetik Uyumluluk (EMC) standardı radyo ekipmanları ve hizmetleri için - Bölüm 3: 9 kHz ile 246 GHz arasındaki frekansta çalışan Kısa Menzilli Cihazlar (SRD) için özel şartlar - Elektromanyetik Uyumluluk için Uyumlu Standart

SR Стандард електромагнетне компатибилности (EMC) за радио опрему и услуге - Део 3: Специфични услови за уређаје малог домета (SRD) који раде на фреквенцијама између 9 kHz и 246 GHz - Хармонизовани стандард за електромагнетну компатибилност

SQ Standardi i Kompatibilitetit Elektromagnetik (EMC) për pajisjet dhe shërbimet radio - Pjesa 3: Kushtet specifike për pajisjet me distancë të shkurtër (SRD) që funksionojnë në frekuenca midis 9 kHz dhe 246 GHz - Standard i harmonizuar për Kompatibilitetin Elektromagnetik

MK Стандард за електромагнетна компатибилност (EMC) за радиоопрема и услуги - Дел 3: Специфични услови за уреди со краток опсег (SRD) кои работат на фреквенции меѓу 9 kHz и 246 GHz - Хармонизиран стандард за електромагнетна компатибилност
BS Standard za elektromagnetnu kompatibilnost (EMC) za radio opremu i usluge - Deo 3: Specifični uslovi za uređaje sa malim dometom (SRD) koji rade na frekvencijama između 9 kHz i 246 GHz - Usklađeni standard za elektromagnetnu kompatibilnost

- **EN 55032:2015+A1:2020**
  Electromagnetic compatibility of multimedia equipment - Emission requirements

DE Elektromagnetische Verträglichkeit von Multimedia-Ausrüstung - Emissionsanforderungen
FR Compatibilité électromagnétique des équipements multimédias - Exigences d'émission
EL Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα πολυμέσων εξοπλισμού - Απαιτήσεις εκπομπής
BG Електромагнитна съвместимост на мултимедийно оборудване - Изисквания за емисии
CS Elektromagnetická kompatibilita multimediálního zařízení - Požadavky na emise
DA Elektromagnetisk kompatibilitet af multimediaudstyr - Udstedelseskrav
ET Multimeedia seadmete elektromagnetiline ühilduvus - Kiirgusnõuded
ES Compatibilidad electromagnética de equipos multimedia - Requisitos de emisión
FI Monimedian laitteiden sähkömagneettinen yhteensopivuus - Päästön vaatimukset
HR Elektromagnetska kompatibilnost multimedijske opreme - Zahtjevi za emisije
HU Multimédiás berendezések elektromágneses kompatibilitás - Kibocsátási követelmények
IT Compatibilità elettromagnetica delle apparecchiature multimediali - Requisiti di emissione
LT Multimedijos įrangos elektromagnetinė suderinamumas - Išmetimo reikalavimai
LV Multimediju aprīkojuma elektromagnētiskā saderība - Izstarošanas prasības
MT Kompatibbiltà elettromagnetika ta' tagħmir multimedia - Rekwiżiti ta' emissjoni
NL Elektromagnetische compatibiliteit van multimediaapparatuur - Emissienormen
PL Zgodność elektromagnetyczna sprzętu multimedialnego - Wymagania emisji
PT Compatibilidade eletromagnética de equipamentos multimédia - Requisitos de emissão
RO Compatibilitatea electromagnetică a echipamentelor multimedia - Cerințe de emisii
SV Elektromagnetisk kompatibilitet för multimediautrustning - Utsläpps krav
SL Elektromagnetna združljivost multimedijske opreme - Zahteve za emisije
SK Elektromagnetická kompatibilita multimediálneho zariadenia - Požiadavky na emisie
IS Rafsegulsvið samhæfni fjölmiðlavara - Útsendingarkröfur
NO Elektromagnetisk kompatibilitet for multimediautstyr - Utslippskrav
TR Multimedya ekipmanlarının elektromanyetik uyumluluğu - Emisyon gereksinimleri
SR Електромагнетна компатибилност мултимедијалне опреме - Захтеви за емисију
SQ Kompatibiliteti elektromagnetik i pajisjeve multimedia - Kërkesat për emisione
MK Електромагнетна компатибилност на мултимедијална опрема - Измерани барања
BS Elektromagnetska kompatibilnost multimedijske opreme - Zahtjevi za emisije

Lear Corporation Holding
Spain, S.L.U

Fusters 54, Valls (Tarragona),
Spain 43800

- **EN 55035:2017+A11:2020**
  Electromagnetic compatibility of multimedia equipment - Immunity requirements

DE Elektromagnetische Verträglichkeit von Multimedia-Ausrüstung - Immunitätsanforderungen
FR Compatibilité électromagnétique des équipements multimédias - Exigences d'immunité
EL Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα πολυμέσων εξοπλισμού - Απαιτήσεις ανοχής
BG Електромагнитна съвместимост на мултимедийно оборудване - Изисквания за имунитет
CS Elektromagnetická kompatibilita multimediálního zařízení - Požadavky na imunitu
DA Elektromagnetisk kompatibilitet af multimediaudstyr - Immunitetskrav
ET Multimeedia seadmete elektromagnetiline ühilduvus - Immuunsusnõuded
ES Compatibilidad electromagnética de equipos multimedia - Requisitos de inmunidad
FI Monimedian laitteiden sähkömagneettinen yhteensopivuus - Immuunivaatimukset
HR Elektromagnetska kompatibilnost multimedijske opreme - Zahtjevi za imunitet
HU Multimédiás berendezések elektromágneses kompatibilitás - Immuunitási követelmények
IT Compatibilità elettromagnetica delle apparecchiature multimediali - Requisiti di immunità
LT Multimedijos įrangos elektromagnetinė suderinamumas - Imuniteto reikalavimai
LV Multimediju aprīkojuma elektromagnētiskā saderība - Izturības prasības
MT Kompatibbiltà elettromagnetika ta' tagħmir multimedia - Rekwiżiti ta' immunità
NL Elektromagnetische compatibiliteit van multimediaapparatuur - Immuniteitsvereisten
PL Zgodność elektromagnetyczna sprzętu multimedialnego - Wymagania dotyczące odporności
PT Compatibilidade eletromagnética de equipamentos multimédia - Requisitos de imunidade
RO Compatibilitatea electromagnetică a echipamentelor multimedia - Cerințe de imunitate
SV Elektromagnetisk kompatibilitet för multimediautrustning - Immunitetskrav
SL Elektromagnetna združljivost multimedijske opreme - Zahteve za imuniteto
SK Elektromagnetická kompatibilita multimediálneho zariadenia - Požiadavky na imunitu
IS Rafsegulsvið samhæfni fjölmiðlavara - Ónæmis kröfur
NO Elektromagnetisk kompatibilitet for multimediautstyr - Immunitetskrav
TR Multimedya ekipmanlarının elektromanyetik uyumluluğu - Bağışıklık gereksinimleri
SR Електромагнетна компатибилност мултимедијалне опреме - Захтеви за имунитет
SQ Kompatibiliteti elektromagnetik i pajisjeve multimedia - Kërkesat për imunitet
MK Електромагнетна компатибилност на мултимедијална опрема - Измерни барања
BS Elektromagnetska kompatibilnost multimedijske opreme - Zahtjevi za imunitet

Lear Corporation Holding
Spain, S.L.U

Fusters 54, Valls (Tarragona),
Spain 43800

Means of the efficient use of the radio frequency spectrum Art.3 (2)

DE Mittel zur effizienten Nutzung des Funkfrequenzspektrums Art. 3 (2)
FR Moyens d'utilisation efficace du spectre des radiofréquences Art.3 (2)
EL Μέσα αποτελεσματικής χρήσης του φάσματος ραδιοσυχνότητας άρθρο 3 (2)
BG Средства за ефективно използване на радиочестотния спектър член 3, алинея 2
CS Prostředky efektivního použití rádiového frekvenčního spektra Čl.3 (2)
DA Midler til effektiv udnyttelse af radiofrekvensspektret artikel 3 (2)
ET Raadiosagedusspektri tõhusa kasutamise vahendid artikkel 3 (2)
ES Medios para el uso eficiente del espectro de radiofrecuencia Art. 3 (2)
FI Keinot radiotaajuusalueiden tehokkaaseen käyttöön – Art.3 (2)
HR Sredstva učinkovitog korištenja spektra radio frekvencije Čl.3(2)
HU A rádiófrekvenciás spektrum hatékony használatának eszközei, 3 (2) cikkely
IT Provvedimenti per un utilizzo efficiente dello spettro delle radiofrequenze art. 3 (2)
LT Efektyvaus radijo dažnio spektro naudojimo būdai, 3.2 straipsnis
LV Radiofrekvenču spektra efektīvas izmantošanas līdzekļi, 3. panta 2. punkts
MT Mezzi tal-użu effiċjenti tal-ispettru tal-frekwenza tar-radju Art. 3 (2)
NL Middelen voor het efficiënte gebruik van het radiofrequentiespectrum Art. 3 (2**)**
PL Środki efektywnego wykorzystania widma częstotliwości radiowych Art. 3 (2)
PT Meios de utilização eficiente do espectro de radiofrequências Art. 3.º, n.º 2
RO Măsuri pentru utilizarea eficientă a spectrului de frecvenţă radio prevăzut de art.3 (2)
SV Medel för effektiv användning av radiofrekvensspektrumet, Art.3 (2)
SL Sredstva za učinkovito uporabo radiofrekvenčnega spektra iz člena 3 (2)
SK Prostriedky efektívneho využívania rádiového frekvenčného spektra podľa článku 3 ods. 2
IS Aðferðir við skilvirka notkun á útvarpstíðnirófinu gr.3 (2)
NO Metoder for effektiv bruk av radiofrekvensspekteret Art.3 (2)
TR Radyo frekansı spektrumunun verimli kullanımının yolları Madde 3 (2)
SR Средства за ефикасно коришћење радио -фреквенцијског спектра чл.3 (2)
SQ Mjetet e përdorimit efikas të spektrit të radio frekuencave Art. 3 (2)
MK Средства за ефикасна употреба на радиофреквентниот спектар чл.3 (2)
BS Sredstva za učinkovito korištenje radiofrekvencijskog spektra Čl.3 (2)

Lear Corporation Holding
Spain, S.L.U

Fusters 54, Valls (Tarragona),
Spain 43800

- **EN 303 330 v2.1.1 (2017-02)**
  Short Range Devices (SRD); Radio equipment in the frequency range 9 kHz to 25 MHz and inductive loop systems in the frequency range 9 kHz to 30 MHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

DE Kurzstreckenfunkgeräte (SRD); Funkgeräte im Frequenzbereich von 9 kHz bis 25 MHz und Induktivschleifen-Systeme im Frequenzbereich von 9 kHz bis 30 MHz; Harmonisierte Norm, die die wesentlichen Anforderungen des Artikels 3.2 der Richtlinie 2014/53/EU abdeckt

FR Dispositifs à courte portée (SRD); Équipements radio dans la plage de fréquence de 9 kHz à 25 MHz et systèmes à boucle inductive dans la plage de fréquence de 9 kHz à 30 MHz; Norme harmonisée couvrant les exigences essentielles de l'article 3.2 de la directive 2014/53/UE

EL Συσκευές μικρής εμβέλειας (SRD); Ραδιοεξοπλισμός στην περιοχή συχνοτήτων από 9 kHz έως 25 MHz και συστήματα επαγωγικών βρόχων στην περιοχή συχνοτήτων από 9 kHz έως 30 MHz; Εναρμονισμένο πρότυπο που καλύπτει τις βασικές απαιτήσεις του άρθρου 3.2 της οδηγίας 2014/53/ΕΕ

BG Устройства с кратък обхват (SRD); Радио оборудване в честотния диапазон от 9 kHz до 25 MHz и индуктивни контури в честотния диапазон от 9 kHz до 30 MHz; Хармонизирания стандарт, обхващащ основните изисквания на член 3.2 от Директива 2014/53/ЕС

CS Zařízení krátkého dosahu (SRD); Rádiozařízení v kmitočtovém rozsahu od 9 kHz do 25 MHz a indukční smyčkové systémy v kmitočtovém rozsahu od 9 kHz do 30 MHz; Harmonizovaná norma pokrývající základní požadavky článku 3.2 směrnice 2014/53/EU

DA Kortdistancesystemer (SRD); Radioudstyr i frekvensområdet fra 9 kHz til 25 MHz og induktive sløjfesystemer i frekvensområdet fra 9 kHz til 30 MHz; Harmoniseret standard, der dækker de væsentlige krav i artikel 3.2 i direktiv 2014/53/EU

ET Lühikese ulatusega seadmed (SRD); Raadioseadmed sagedusvahemikus 9 kHz kuni 25 MHz ja induktiivsed ahelasüsteemid sagedusvahemikus 9 kHz kuni 30 MHz; Harmoneeritud standard, mis katab direktiivi 2014/53/EL artikli 3.2 põhinõuded

ES Dispositivos de corto alcance (SRD); Equipos de radio en el rango de frecuencias de 9 kHz a 25 MHz y sistemas de lazo inductivo en el rango de frecuencias de 9 kHz a 30 MHz; Norma armonizada que cubre los requisitos esenciales del artículo 3.2 de la Directiva 2014/53/UE

FI Lyhyen kantaman laitteet (SRD); Radiolaitteet taajuusalueella 9 kHz–25 MHz ja induktiiviset silmukkajärjestelmät taajuusalueella 9 kHz–30 MHz; Yhdenmukaistettu standardi, joka kattaa direktiivin 2014/53/EU 3.2 artiklan keskeiset vaatimukset

HR Uređaji kratkog dometa (SRD); Radiooprema u frekvencijskom opsegu od 9 kHz do 25 MHz i induktivni petljasti sustavi u frekvencijskom opsegu od 9 kHz do 30 MHz; Harmonizirani standard koji pokriva osnovne zahtjeve članka 3.2. Direktive 2014/53/EU

HU Kisebb hatótávolságú eszközök (SRD); Rádióberendezések a 9 kHz és 25 MHz közötti frekvenciatartományban és induktív hurokrendszerek a 9 kHz és 30 MHz közötti frekvenciatartományban; Harmonizált szabvány, amely lefedi a 2014/53/EU irányelv 3.2 cikkének alapvető követelményeit

IT Dispositivi a corto raggio (SRD); Apparecchiature radio nel range di frequenza da 9 kHz a 25 MHz e sistemi a loop induttivo nel range di frequenza da 9 kHz a 30 MHz; Norma armonizzata che copre i requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della Direttiva 2014/53/UE

LT Trumpųjų nuotolių įrenginiai (SRD); Radijo įranga dažnių juostoje nuo 9 kHz iki 25 MHz ir indukcinės kilpos sistemos dažnių juostoje nuo 9 kHz iki 30 MHz; Suderintas standartas, apimantis pagrindinius 2014/53/ES direktyvos 3.2 straipsnio reikalavimus

LV Īslaicīgas ierīces (SRD); Radioiekārtas frekvences joslā no 9 kHz līdz 25 MHz un induktīvās cilpas sistēmas frekvences joslā no 9 kHz līdz 30 MHz; Saskaņotais standarts, kas aptver būtiskos 2014/53/ES direktīvas 3.2 panta prasības

MT Tagħmir ta' distanza qasira (SRD); Tagħmir tar-radju fil-firxa ta' frekwenza minn 9 kHz sa 25 MHz u sistemi ta' loop induttiv fil-firxa ta' frekwenza minn 9 kHz sa 30 MHz; Standard armonizzat li jkopri r-rekwiżiti essenzjali tal-Artikolu 3.2 tad-Direttiva 2014/53/EU

NL Korteafstandapparaten (SRD); Radioapparatuur in het frequentiebereik van 9 kHz tot 25 MHz en inductieve lus systemen in het frequentiebereik van 9 kHz tot 30 MHz; Geharmoniseerde norm die de essentiële vereisten van artikel 3.2 van Richtlijn 2014/53/EU dekt

PL Urządzenia krótkozasięgowe (SRD); Urządzenia radiowe w zakresie częstotliwości od 9 kHz do 25 MHz oraz systemy indukcyjnych pętli w zakresie częstotliwości od 9 kHz do 30 MHz; Zharmonizowany standard obejmujący wymagania podstawowe art. 3.2 Dyrektywy 2014/53/UE

PT Dispositivos de curto alcance (SRD); Equipamentos de rádio na faixa de frequências de 9 kHz a 25 MHz e sistemas de laço indutivo na faixa de frequências de 9 kHz a 30 MHz; Norma harmonizada que cobre os requisitos essenciais do artigo 3.2 da Diretiva 2014/53/UE

RO Dispozitive cu rază scurtă (SRD); Echipamente radio în intervalul de frecvențe de la 9 kHz la 25 MHz și sisteme de buclă inductivă în intervalul de frecvențe de la 9 kHz la 30 MHz; Standard armonizat care acoperă cerințele esențiale ale articolului 3.2 din Directiva 2014/53/UE

SV Kortdistansutrustning (SRD); Radioutrustning i frekvensområdet 9 kHz till 25 MHz och induktiva sløjfesystemer i frekvensområdet 9 kHz till 30 MHz; Harmoniserad standard som täcker de väsentliga kraven i artikel 3.2 i direktiv 2014/53/EU

SL Naprave kratkega dosega (SRD); Radijska oprema v frekvenčnem območju od 9 kHz do 25 MHz in induktivni zankasti sistemi v frekvenčnem območju od 9 kHz do 30 MHz; Usklajen standard, ki zajema osnovne zahteve člena 3.2 Direktive 2014/53/EU

SK Krátkodobé zariadenia (SRD); Rádiové zariadenia v frekvenčnom rozsahu od 9 kHz do 25 MHz a indukčné slučkové systémy v frekvenčnom rozsahu od 9 kHz do 30 MHz; Harmonizovaný štandard pokrývajúci základné požiadavky článku 3.2 smernice 2014/53/EÚ

IS Stutt úrvalstækni (SRD); Ráðstefnufræði í tíðnisviði frá 9 kHz til 25 MHz og inndriftarspóluskerfi í tíðnisviði frá 9 kHz til 30 MHz; Samhæft staðall sem hylur grundvallarkröfur 3.2 greinar tilskipunar 2014/53/ESB

NO Kortdistanseutstyr (SRD); Radioutstyr i frekvensområdet 9 kHz til 25 MHz og induktive sløyfesystemer i frekvensområdet 9 kHz til 30 MHz; Harmonisert standard som dekker de vesentlige kravene i artikkel 3.2 i direktiv 2014/53/EU

TR Kısa Menzilli Cihazlar (SRD); 9 kHz ile 25 MHz arasındaki frekans aralığındaki radyo ekipmanları ve 9 kHz ile 30 MHz arasındaki frekans aralığındaki indüktif döngü sistemleri; 2014/53/AB Direktifi 3.2. Maddesinin esas gereksinimlerini kapsayan uyumlaştırılmış standart

SR Уреди за кратки дистанци (SRD); Радио уреди во фреквентниот опсег од 9 kHz до 25 MHz и индуктивни системи на петљи во фреквентниот опсег од 9 kHz до 30 MHz; Хармонизиран стандард кој ги покрива основните барања на член 3.2 на Директивата 2014/53/ЕУ

SQ Pajisje me distancë të shkurtër (SRD); Pajisje radio në gamën e frekuencave nga 9 kHz deri në 25 MHz dhe sisteme induktive në gamën e frekuencave nga 9 kHz deri në 30 MHz; Standard i harmonizuar që mbulon kërkesat thelbësore të nenit 3.2 të Drejtorisë 2014/53/EU

MK Уреди за кратки дистанци (SRD); Радио опрема во фреквентниот опсег од 9 kHz до 25 MHz и индуктивни системи за петљи во фреквентниот опсег од 9 kHz до 30 MHz; Хармонизиран стандард кој ги покрива основните барања на член 3.2 од Директивата 2014/53/ЕУ

BS Uređaji kratkog dometa (SRD); Radio oprema u frekvencijskom opsegu od 9 kHz do 25 MHz i induktivni petljasti sistemi u frekvencijskom opsegu od 9 kHz do 30 MHz; Harmonizovani standard koji pokriva osnovne zahteve člana 3.2 Direktive 2014/53/EU

- **EN 300 220-1 v3.1.1 (2017-02)**
  Short Range Devices (SRD) operating in the frequency range 25 MHz to 1 000 MHz; Part 1: Technical characteristics and methods of measurement

DE Kurzstreckenfunkgeräte (SRD) im Frequenzbereich von 25 MHz bis 1 000 MHz; Teil 1: Technische Merkmale und Messmethoden

FR Dispositifs à courte portée (SRD) fonctionnant dans la plage de fréquences de 25 MHz à 1 000 MHz; Partie 1: Caractéristiques techniques et méthodes de mesure

EL Συσκευές μικρής εμβέλειας (SRD) που λειτουργούν στην περιοχή συχνοτήτων από 25 MHz έως 1 000 MHz; Μέρος 1: Τεχνικά χαρακτηριστικά και μέθοδοι μέτρησης

BG Устройства с кратък обхват (SRD), работещи в честотния диапазон от 25 MHz до 1 000 MHz; Част 1: Технически характеристики и методи на измерване

CS Zařízení krátkého dosahu (SRD) pracující v kmitočtovém rozsahu od 25 MHz do 1 000 MHz; Část 1: Technické charakteristiky a metody měření

DA Kortdistancesystemer (SRD), der arbejder i frekvensområdet fra 25 MHz til 1 000 MHz; Del 1: Teknisk karakteristika og målemetoder

ET Lühikese ulatusega seadmed (SRD), mis töötavad sagedusvahemikus 25 MHz kuni 1 000 MHz; Osa 1: Tehnilised omadused ja mõõtmismeetodid

ES Dispositivos de corto alcance (SRD) que operan en el rango de frecuencias de 25 MHz a 1 000 MHz; Parte 1: Características técnicas y métodos de medición

FI Lyhyen kantaman laitteet (SRD), jotka toimivat taajuusalueella 25 MHz – 1 000 MHz; Osa 1: Teknisiä ominaisuuksia ja mittausmenetelmiä

HR Uređaji kratkog dometa (SRD) koji rade u frekvencijskom opsegu od 25 MHz do 1 000 MHz; Dio 1: Tehničke karakteristike i metode mjerenja

HU Kisebb hatótávolságú eszközök (SRD), amelyek működnek a 25 MHz és 1 000 MHz közötti frekvenciatartományban; 1. rész: Műszaki jellemzők és mérési módszerek
IT Dispositivi a corto raggio (SRD) che operano nella gamma di frequenze da 25 MHz a 1 000 MHz; Parte 1: Caratteristiche tecniche e metodi di misurazione
LT Trumpųjų nuotolių įrenginiai (SRD), veikiantys dažnių juostoje nuo 25 MHz iki 1 000 MHz; 1 dalis: Techninės charakteristikos ir matavimo metodai
LV Īslaicīgas ierīces (SRD), kas darbojas frekvenču diapazonā no 25 MHz līdz 1 000 MHz; 1. daļa: Tehniskās īpašības un mērīšanas metodes
MT Tagħmir ta' distanza qasira (SRD) li jaħdem fil-firxa ta' frekwenzi minn 25 MHz sa 1 000 MHz; Parti 1: Karatteristiċi tekniċi u metodi ta' għadd
NL Korteafstandapparaten (SRD) die werken in het frequentiebereik van 25 MHz tot 1 000 MHz; Deel 1: Technische kenmerken en meetmethoden
PL Urządzenia krótkozasięgowe (SRD) działające w zakresie częstotliwości od 25 MHz do 1 000 MHz; Część 1: Charakterystyki techniczne i metody pomiarowe
PT Dispositivos de curto alcance (SRD) a operar na faixa de frequências de 25 MHz a 1 000 MHz; Parte 1: Características técnicas e métodos de medição
RO Dispozitive cu rază scurtă (SRD) care operează în intervalul de frecvențe de la 25 MHz la 1 000 MHz; Partea 1: Caracteristici tehnice și metode de măsurare
SV Kortdistansutrustning (SRD) som arbetar i frekvensområdet 25 MHz till 1 000 MHz; Del 1: Tekniska egenskaper och mätmetoder
SL Naprave kratkega dosega (SRD), ki delujejo v frekvenčnem območju od 25 MHz do 1 000 MHz; 1. del: Tehnične lastnosti in metode merjenja
SK Krátkodobé zariadenia (SRD) pracujúce v frekvenčnom rozsahu od 25 MHz do 1 000 MHz; Časť 1: Technické charakteristiky a metódy merania
IS Stutt úrvalstækni (SRD) sem starfa í tíðnisviði frá 25 MHz til 1 000 MHz; Hluti 1: Tæknilegar eiginleikar og mælingaraðferðir
NO Kortdistanseutstyr (SRD) som opererer i frekvensområdet 25 MHz til 1 000 MHz; Del 1: Tekniske egenskaper og målemetoder
TR Kısa Menzilli Cihazlar (SRD) 25 MHz ile 1 000 MHz frekans aralığında çalışan; Bölüm 1: Teknik özellikler ve ölçüm yöntemleri
SR Уреди за кратки дистанци (SRD), работещи во фреквентниот опсег од 25 MHz до 1 000 MHz; Дел 1: Технички карактеристики и методи на мерење
SQ Pajisje me distancë të shkurtër (SRD) që operojnë në gamën e frekuencave nga 25 MHz deri në 1 000 MHz; Pjesa 1: Karakteristikat teknike dhe metodat e matjes
MK Уреди за кратки дистанци (SRD) кои работат во фреквентниот опсег од 25 MHz до 1 000 MHz; Дел 1: Технички карактеристики и методи на мерење
BS Uređaji kratkog dometa (SRD) koji rade u frekvencijskom opsegu od 25 MHz do 1 000 MHz; Deo 1: Tehničke karakteristike i metode merenja

- **EN 300 220-2 v3.2.1 (2018-06)**
  Short Range Devices (SRD) operating in the frequency range 25 MHz to 1 000 MHz; Part 2: Harmonised Standard for access to radio spectrum for non specific radio equipment

DE Kurzstreckenfunkgeräte (SRD) im Frequenzbereich von 25 MHz bis 1 000 MHz; Teil 2: Harmonisierter Standard fürden Zugang zum Funkfrequenzspektrum für nicht spezifizierte Funkgeräte
FR Dispositifs à courte portée (SRD) fonctionnant dans la plage de fréquences de 25 MHz à 1 000 MHz; Partie 2: Norme harmonisée pour l'accès au spectre radioélectrique pour les équipements radio non spécifiques
EL Συσκευές μικρής εμβέλειας (SRD) που λειτουργούν στην περιοχή συχνοτήτων από 25 MHz έως 1 000 MHz; Μέρος 2: Εναρμονισμένο πρότυπο για την πρόσβαση στο ραδιοφάσμα για μη ειδικά ραδιοφωνικά εξαρτήματα
BG Устройства с кратък обхват (SRD), работещи в честотния диапазон от 25 MHz до 1 000 MHz; Част 2: Хармонизиран стандарт за достъп до радиочестотния спектър за несъществени радио устройства
CS Zařízení krátkého dosahu (SRD) pracující v kmitočtovém rozsahu od 25 MHz do 1 000 MHz; Část 2: Harmonizovaný standard pro přístup k rádiovému spektru pro nespecifická rádiová zařízení
DA Kortdistancesystemer (SRD), der arbejder i frekvensområdet fra 25 MHz til 1 000 MHz; Del 2: Harmoniseret standard for adgang til radiospektrum for ikke-specifik radioudstyr
ET Lühikese ulatusega seadmed (SRD), mis töötavad sagedusvahemikus 25 MHz kuni 1 000 MHz; Osa 2: Ühendatud standard raadiolainete spektri kasutamiseks mitte-spetsiifiliste raadioseadmete jaoks

Lear Corporation Holding
Spain, S.L.U

Fusters 54, Valls (Tarragona),
Spain 43800

ES Dispositivos de corto alcance (SRD) que operan en el rango de frecuencias de 25 MHz a 1 000 MHz; Parte 2: Norma armonizada para el acceso al espectro radioeléctrico para equipos de radio no específicos

FI Lyhyen kantaman laitteet (SRD), jotka toimivat taajuusalueella 25 MHz – 1 000 MHz; Osa 2: Yhdenmukainen standardi ei-spesifisten radiolaitteiden radiotaajuusalueelle pääsyyn

HR Uređaji kratkog dometa (SRD) koji rade u frekvencijskom opsegu od 25 MHz do 1 000 MHz; Dio 2: Harmonizirani standard za pristup radijskom spektru za nespecifične radijske uređaje

HU Kisebb hatótávolságú eszközök (SRD), amelyek működnek a 25 MHz és 1 000 MHz közötti frekvenciatartományban; 2. rész: Harmonizált szabvány a rádiófrekvenciás spektrumhoz való hozzáféréshez nem specifikus rádióeszközök számára

IT Dispositivi a corto raggio (SRD) che operano nella gamma di frequenze da 25 MHz a 1 000 MHz; Parte 2: Norma armonizzata per l'accesso allo spettro radio per apparecchi radio non specifici

LT Trumpųjų nuotolių įrenginiai (SRD), veikiantys dažnių juostoje nuo 25 MHz iki 1 000 MHz; 2 dalis: Suderinta norma, skirta prieigai prie radijo spektro nespecifiniams radijo įrenginiams

LV Īslaicīgas ierīces (SRD), kas darbojas frekvenču diapazonā no 25 MHz līdz 1 000 MHz; 2. daļa: Saskaņotais standarts piekļuvei radiofrekvenču spektram nespecifiskām radioiekārtām

MT Tagħmir ta' distanza qasira (SRD) li jaħdem fil-firxa ta' frekwenzi minn 25 MHz sa 1 000 MHz; Parti 2: Standard armonizzat għall-aċċess għas-spektrum tar-radju għall-apparat tar-radju mhux speċifiku

NL Korteafstandapparaten (SRD) die werken in het frequentiebereik van 25 MHz tot 1 000 MHz; Deel 2: Harmoniseerde norm voor toegang tot het radiospectrum voor niet-specifieke radioapparatuur

PL Urządzenia krótkozasięgowe (SRD) działające w zakresie częstotliwości od 25 MHz do 1 000 MHz; Część 2: Zharmonizowany standard dostępu do widma radiowego dla niespecyficznych urządzeń radiowych

PT Dispositivos de curto alcance (SRD) a operar na faixa de frequências de 25 MHz a 1 000 MHz; Parte 2: Norma harmonizada para o acesso ao espectro radioelétrico para equipamentos de rádio não específicos

RO Dispozitive cu rază scurtă (SRD) care operează în intervalul de frecvențe de la 25 MHz la 1 000 MHz; Partea 2: Standard armonizat pentru accesul la spectrul radioelectronic pentru echipamente radio nespecifice

SV Kortdistansutrustning (SRD) som arbetar i frekvensområdet 25 MHz till 1 000 MHz; Del 2: Harmoniserad standard för åtkomst till radiospektrum för icke-specifika radioapparater

SL Naprave kratkega dosega (SRD), ki delujejo v frekvenčnem območju od 25 MHz do 1 000 MHz; 2. del: Usklajen standard za dostop do radijskega spektra za nespecifične radijske naprave

SK Krátkodobé zariadenia (SRD) pracujúce v frekvenčnom rozsahu od 25 MHz do 1 000 MHz; Časť 2: Harmonizovaný štandard pre prístup k rádiovému spektru pre nespresnené rádiové zariadenia

IS Stutt úrvalstækni (SRD) sem starfa í tíðnisviði frá 25 MHz til 1 000 MHz; Hluti 2: Samræmdur staðall fyrir aðgang að útvarpsrófi fyrir ótilgreind útvarpsbúnað

NO Kortdistanseutstyr (SRD) som opererer i frekvensområdet 25 MHz til 1 000 MHz; Del 2: Harmonisert standard for tilgang til radiospekter for ikke-spesifik radioutstyr

TR Kısa Menzilli Cihazlar (SRD) 25 MHz ile 1 000 MHz frekans aralığında çalışan; Bölüm 2: Spesifik olmayan radyo ekipmanları için radyo spektrumuna erişimle ilgili harmonize standart

SR Уреди за кратки дистанци (SRD), работещи во фреквентниот опсег од 25 MHz до 1 000 MHz; Дел 2: Хармонизиран стандард за пристап до радиочестотниот спектар за не специфицирани радио уреди

SQ Pajisje me distancë të shkurtër (SRD) që operojnë në gamën e frekuencave nga 25 MHz deri në 1 000 MHz; Pjesa 2: Standard i harmonizuar për qasje në spektrin e radios për pajisje radiosh jo specifike

MK Уреди за кратки дистанци (SRD) кои работат во фреквентниот опсег од 25 MHz до 1 000 MHz; Дел 2: Хармонизиран стандард за пристап до радиочестотниот спектар за не специфицирани радио уреди

BS Uređaji kratkog dometa (SRD) koji rade u frekvencijskom opsegu od 25 MHz do 1 000 MHz; Deo 2: Harmonizovani standard za pristup radijskom spektru za nespecifične radijske uređaje

Lear Corporation Holding
Spain, S.L.U

Fusters 54, Valls (Tarragona),
Spain 43800

Notified Body assessment has been applied by [05]:
LGAI Technological Center S.A./Applus (0370)

Conformity assessment according to [08]:
module B Directive 2014/53 / EU (RED)

Certificate Numbers [06]:
EU type certificate

The Product is labelled with the CE mark [07]: CE

Signed on behalf of: LEAR CORPORATION HOLDING SPAIN, S.L.U

Name: Xavier Secall

Function: Director Global Test Systems

Signature:

Lear Corporation Holding
Spain, S.L.U

Fusters 54, Valls (Tarragona),
Spain 43800

ANNEX (language-codes according ISO 639-1)

[01] Declaration of Conformity

DE	Konformitätserklärung
FR	Déclaration de conformité
EL	Δήλωση Συμμόρφωσης
BG	Декларация за съответствие
CS	Prohlášení o shodě
DA	Konformitetserklæring
ET	Vastavusdeklaratsioon
ES	Declaración de conformidad
FI	Vaatimustenmukaisuusvakuutus
HR	Vaatimustenmukaisuusvakuutus
HU	Megfelelőségi nyilatkozat
IT	Dichiarazione di conformità
LT	Atitikties deklaracija
LV	Atbilstības deklarācija
MT	Dikjarazzjoni ta' Konformità
NL	Verklaring van Overeenstemming
PL	Deklaracja zgodności
PT	Declaração de Conformidade
RO	Declarație de conformitate
SV	Försäkran om överensstämmelse
SL	Izjava o skladnosti
SK	Vyhlásenie o zhode
IS	Samræmisyfirlýsing
NO	Samsvarserklæring
TR	Uygunluk beyanı
SR	Декларација о усаглашености
SQ	Deklarata e konformitetit
MK	Декларација за сообразност
BS	Izjava o usklađenosti

[02] We declare under our responsibility that the product

DE	Wir erklären unter unserer Verantwortung, dass das Produkt
FR	Nous déclarons sous notre propre responsabilité que le produit
EL	Δηλώνουμε με δική μας ευθύνη ότι το προϊόν
BG	Декларираме на собствена отговорност, че продуктът
CS	Na vlastní zodpovědnost prohlašujeme, že výrobek
DA	Vi tager ansvar for og bekræfter, at produktet
ET	Deklareerime omal vastutusel, et toode
ES	Declaramos bajo nuestra responsabilidad que el producto
FI	Deklareerime omal vastutusel, et toode
HR	Izjavljujemo da je ovaj proizvod
HU	Gyártói felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy az alábbi termék
IT	Dichiariamo sotto la nostra responsabilità che il prodotto
LT	Atsakingai pareiškiame, kad gaminys
LV	Mēs, uzņemoties pilnu atbildību, apliecinām, ka šis produkts
MT	Niddikkjaraw taħt ir-responsabbilità tagħna li l-prodott
NL	We verklaren onder onze verantwoordelijkheid dat het product
PL	Oświadczamy na naszą odpowiedzialność, że produkt
PT	Declaramos, sob nossa responsabilidade, que o produto
RO	Declarăm pe propria răspundere că produsul
SV	Vi försäkrar på eget ansvar att produkten
SL	Izjavljamo pod našo odgovornostjo, da je izdelek

Lear Corporation Holding
Spain, S.L.U

Fusters 54, Valls (Tarragona),
Spain 43800

SK Na základe našej zodpovednosti vyhlasujeme, že tento výrobok
IS Við lýsum því hér með yfir á eigin ábyrgð að varan
NO I tråd med ansvaret vi har, erklærer vi herved at produktet
TR Sorumluluğumuz altında olduğunu beyan ederiz
SR Изјављујемо под нашом одговорношћу да је производ
SQ Ne deklarojmë nën përgjegjësinë tonë që produkti
MK Под наша одговорност изјавуваме дека производот
BS Izjavljujemo pod našom odgovornošću da je proizvod

[03] complies with the appropriate essential requirements of the Article 3 of the Radio Equipment Directive (2014/53/EU) and the other relevant provisions, when used for its intended purpose.

DE den entsprechenden grundlegenden Anforderungen von Artikel 3 der Funkanlagen-Richtlinie (2014/53/EU) und den anderen relevanten Bestimmungen entspricht, wenn es für seinen vorgesehenen Zweck verwendet wird.
FR satisfait aux exigences essentielles de l'article 3 de la Directive relative aux équipements radioélectriques (2014/53/EU), et aux autres dispositions pertinentes, lorsqu'il est utilisé aux fins prévues.
EL συμμορφώνεται με τις κατάλληλες ουσιώδεις απαιτήσεις του Άρθρου 3 της Οδηγίας για τον Ραδιοεξοπλισμό (2014/53/EU) και των λοιπών σχετικών διατάξεων, όταν χρησιμοποιείται για τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται.
BG отговаря на съответните съществени изисквания на член 3 от Директивата за радиосъоръжения (2014/53/EC) и другите приложими разпоредби, когато се използва по предназначение.
CS vyhovuje příslušným základním požadavkům čl. 3 směrnice o rádiových zařízeních (2014/53/EU) a ostatním souvisejícím ustanovením, pokud je používán v souladu s původním záměrem.
DA er i overensstemmelse med de relevante, væsentlige krav i artikel 3 i direktivet vedrørende radioudstyr (2014/53/EF) og andre relevante bestemmelser, når det anvendes til det tilsigtede formål.
ET vastab raadioseadmete direktiivi (2014/53/EL) artikli 3 olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele, kui seda kasutatakse sihtotstarbeliselt.
ES cumple con los requisitos esenciales del artículo 3 de la Directiva de equipos radioeléctricos (2014/53/EU) y otras disposiciones pertinentes al usarse para su finalidad asignada.
FI täyttää radiolaitedirektiivin (2014/53/EU) artiklan 3 mukaiset olennaiset vaatimukset ja muut asiaankuuluvat säännökset, kun sitä käytetään käyttötarkoituksensa mukaisesti.
HR u skladu s odgovarajućim zahtjevima članka 3 Direktive 2014/53/EU Europskog parlamenta i vijeća o radijskoj opremi i ostalim relevantnim smjernicama ako se upotrebljava u svrhu za koju je namijenjen.
HU megfelel a rádióberendezésekről szóló irányelv (2014/53/EU) alapvető követelményeinek és ezen irányelv egyéb vonatkozó rendelkezéseinek, amennyiben rendeltetésszerűen használják.
IT è conforme ai requisiti essenziali appropriati dell'articolo 3 della Direttiva sulle Apparecchiature Radio (2014/53/UE) e alle altre disposizioni pertinenti, se utilizzato per lo scopo previsto.
LT atitinka susijusius svarbiausius Radijo įrenginių direktyvos (2014/53/ES) 3 straipsnio reikalavimus ar kitas atitinkamas nuostatas, kai naudojamas pagal paskirtį.
LV atbilst attiecīgajām būtiskajām Radioiekārtu direktīvas (2014/53/ES**)** 3. panta prasībām un citiem piemērojamajiem noteikumiem, ja tas tiek lietots paredzētajam nolūkam.
MT jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali xierqa tal-Artikolu 3 tad-Direttiva dwar it-Tagħmir tar-Radju (2014/53/UE) u dispożizzjonijiet relevanti oħra, meta jintuża għall-iskop intenzjonat tiegħu.
NL voldoet aan de toepasselijke in artikel 3 van de Richtlijn inzake Radioapparatuur (2014/53/EU) genoemde essentiële eisen en aan de andere desbetreffende bepalingen, wanneer deze conform het beoogde doel worden gebruikt.
PL spełnia odpowiednie wymogi zasadnicze określone w art. 3 Dyrektywy w sprawie urządzeń radiowych (2014/53/UE) oraz w innych właściwych przepisach, jeżeli jest używany zgodnie ze swoim przeznaczeniem.
PT se encontra em conformidade com os requisitos essenciais adequados previstos no artigo 3.º da Diretiva relativa a Equipamentos de Rádio (2014/53/UE) e com as outras disposições pertinentes, se utilizado para os fins a que se destina.
RO este în conformitate cu principalele cerințe prevăzute de articolul 3 al Directivei privind echipamentele radio (2014/53/UE) și cu celelalte dispoziții relevante, atunci când este folosit în scopul pentru care a fost creat.
SV uppfyller de tillämpliga väsentliga krav som fastställs i artikel 3 i direktivet om radioutrustning (2014/53/EU) och andra relevanta bestämmelser, när den används för avsett ändamål.
SL skladen z ustreznimi bistvenimi zahtevami iz člena 3 Direktive o radijski opremi (2014/53/EU) in drugimi ustreznimi določbami, kadar se uporablja za predvideni namen.

Lear Corporation Holding
Spain, S.L.U

Fusters 54, Valls (Tarragona),
Spain 43800

SK spĺňa príslušné základné požiadavky článku 3 smernice o rádiových zariadeniach (2014/53/EÚ) a ostatné príslušné ustanovenia, ak sa používa na jeho určený účel.
IS er í samræmi við viðeigandi nauðsynlegar kröfur sem eru settar fram í 3. grein reglugerðar nr. 2014/53/EU um útvarpsbúnað og og önnur viðeigandi ákvæði, þegar hún er notuð á viðeigandi hátt.
NO overholder de gjeldende, sentrale kravene i artikkel 3 i radiodirektivet (2014/53/EU) og andre relevante forordninger, dersom produktet brukes for det tiltenkte formålet.
TR amacına uygun kullanıldığında, Telsiz Ekipmanı Direktifi (2014/53/EU) Madde 3'ün ve ilgili diğer hükümlerin uygun temel gerekliliklerine uygundur.
SR испуњава одговарајуће битне захтеве из члана 3 Директиве о радио -опреми (2014/53/ЕУ) и других релевантних одредби, када се користи за предвиђену намену.
SQ përputhet me kërkesat e duhura thelbësore të Nenit 3 të Direktivës për Pajisjet e Radios (2014/53/BE) dhe dispozitat e tjera përkatëse, kur përdoren për qëllimin e synuar.
MK е во согласност со соодветните основни барања од член 3 од Директивата за радио опрема (2014/53/ЕУ) и другите релевантни одредби, кога се користат за наменетата цел.
BS je u skladu s odgovarajućim bitnim zahtjevima iz članka 3. Direktive o radio -opremi (2014/53/EU) i drugim relevantnim odredbama, kada se koristi za predviđenu namjenu.

[04] Applied Standards:

DE Angewendete Standards:
FR Normes appliquées :
EL Πρότυπα Εφαρμογής:
BG Приложени стандарти:
CS Aplikované normy:
DA Anvendte normer:
ET Kohalduvad standardid:
ES Estándares aplicados:
FI Sovelletut standardit:
HR Primijenjene norme:
HU Alkalmazott normák:
IT Norme applicate:
LT Taikyti standartai:
LV Piemērojamie standarti:
MT Standards Applikati
NL Toegepaste normen:
PL Zastosowane normy:
PT Normas aplicadas:
RO Standarde aplicate:
SV Tillämpade standarder:
SL Uporabljeni standardi:
SK Použité normy:
IS Viðeigandi staðlar:
NO Anvendte standarder:
TR Uygulanan Standartlar:
SR Примењени стандарди:
SQ Standardet e Aplikuara:
MK Применети стандарди:
BS Primjenjeni standardi:

Lear Corporation Holding
Spain, S.L.U

Fusters 54, Valls (Tarragona),
Spain 43800

[05] Notified Body assessment has been applied by:

DE Die Bewertung der benannten Stelle wurde durchgeführt durch:
FR Il a été procédé à l'évaluation de l'organisme notifié par :
EL Έχει εφαρμοστεί η αξιολόγηση κοινοποιημένου οργανισμού από:
BG Оценката на нотифициран орган е приложена от:
CS O vydání posudku oznámeným subjektem žádá:
DA Godkendelse fra bemyndiget organ er anvendt af:
ET Teavitatud asutuse hinnangu koostas:
ES Evaluación del organismo acreditado realizada por:
FI Ilmoitetun laitoksen arvioinnin on suorittanut:
HR Procjenu prijavljenog tijela je primijenio:
HU A bejelentett szervezet értékelését végezte:
IT La valutazione dell'Organismo Notificato è stata applicata da:
LT Notifikuotosios įstaigos vertinimas buvo taikomas:
LV Paziņotās iestādes novērtējumu veica:
MT L-evalwazzjoni tal-Korp Notifikat ġiet applikata minn:
NL De beoordeling van de aangemelde instantie is uitgevoerd door:
PL Ocena jednostki notyfikowanej została wykonana przez:
PT Organismo notificado pelo qual a avaliação foi realizada:
RO Evaluarea organismului notificat a fost aplicată de:
SV Bedömning av anmält organ har gjorts av:
SL Ocena priglašenega organa za:
SK Posúdenie upovedomeného orgánu použil/a:
IS Mat tilkynntrar stofu hefur verið notað af:
NO Vurdering av bemyndiget organ er utført av:
TR Onaylanmış Kuruluş değerlendirmesi aşağıdakiler tarafından uygulanmıştır:
SR Процену пријављеног тела применили су:
SQ Vlerësimi i Trupit të Njoftuar është aplikuar nga:
MK Проценатa на нотифицираното тело е применета од:
BS Procjenu prijavljenog tijela primijenili su:

[06] Certificate Number:

DE Zertifikatnummer:
FR Numéro de certificat :
EL Αριθμός Πιστοποίησης:
BG Номер на сертификат:
CS Číslo osvědčení:
DA Certifikatnummer:
ET Sertifikaadi number:
ES Número del certificado:
FI Sertifikaattinumero:
HR Broj certifikata:
HU Tanúsítvány száma:
IT Numero di certificazione:
LT Sertifikato numeris:
LV Sertifikāta numurs:
MT Numru taċ-Ċertifikat
NL Certificaatnummer:
PL Numer certyfikatu:
PT Número do certificado:
RO Număr certificat:
SV Certifikatets nummer:
SL Številka certifikata:
SK Číslo certifikátu:
IS Númer vottorðs:
NO Sertifikatnummer:

Lear Corporation Holding
Spain, S.L.U

Fusters 54, Valls (Tarragona),
Spain 43800

TR Sertifika numarası:
SR Број цертификата:
SQ Numri i Certifikatës:
MK Број на сертификат:
BS Broj certifikata:

[07] The Product is labelled with the CE mark:

DE Das Produkt wurde mit dem CE-Zeichen gekennzeichnet:
FR Le produit est certifié par la marque CE :
EL Το προϊόν φέρει το σήμα CE:
BG Продуктът е обозначен с маркировката CE:
CS Výrobek je označen značkou CE:
DA Produktet er mærket med CE-mærke:
ET Tootel on CE-märk:
ES El producto cuenta con el marcado CE:
FI Tuote on varustettu CE-merkinnällä:
HR Proizvod je obilježen CE oznakom:
HU A termék rendelkezik CE-jelöléssel:
IT Il prodotto è contrassegnato con la marcatura CE:
LT Gaminys paženklintas CE ženklu:
LV Produkts ir marķēts ar CE zīmi:
MT Il-Prodott huwa ttikkettat bil-marka CE:
NL Het product is CE-gemarkeerd:
PL Produkt jest oznaczony znakiem CE:
PT O Produto ostenta a marcação CE:
RO Produsul poartă marcajul CE:
SV Produkten är märkt med CE-märke:
SL Izdelek je označen z oznako CE:
SK Výrobok je označený značkou CE:
IS Varan er merkt með CE-merkinu:
NO Produktet er merket med CE-merket:
TR Ürün CE işareti ile etiketlenmiştir:
SR Производ је означен ЦЕ ознаком:
SQ Produkti është etiketuar me shenjën CE:
MK Производот е означен со CE ознака:
BS Proizvod je označen CE oznakom:

Lear Corporation Holding
Spain, S.L.U

Fusters 54, Valls (Tarragona),
Spain 43800

[08] Conformity assessment according to:

DE Konformitätsbewertung nach
FR Évaluation de la conformité selon
EL Αξιολόγηση συμμόρφωσης σύμφωνα με
BG Оценяване на съответствието съгласно
CS Posuzování shody podle
DA Overensstemmelsesvurdering i henhold til
ET Vastavushindamine vastavalt
ES Evaluación de la conformidad según
FI Vaatimustenmukaisuuden arviointi
HR Procjena sukladnosti prema
HU Megfelelőség értékelése
IT Valutazione di conformita' secondo
LT Atitikties įvertinimas pagal
LV Atbilstības novērtēšana saskaņā ar
MT Valutazzjoni tal - konformità skond
NL Conformiteitsbeoordeling volgens
PL Ocena zgodności wg
PT Avaliação de conformidade de acordo com
RO Evaluarea conformităţii conform
SV Bedömning av överensstämmelse enligt
SL Ocena skladnosti po
SK Posudzovanie zhody podľa
IS Samræmismat skv
NO Samsvarsvurdering iht
TR Aşağıdakilere göre uygunluk değerlendirmesi:
SR Оцењивање усаглашености према:
SQ Vlerësimi i konformitetit sipas:
MK Оценка на сообразност според:
BS Ocjenjivanje usaglašenosti prema: